

Abonnement:

Un an, Canada.....\$2.00
Un an, Étranger.....\$2.50

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-OuestLe "Patriote" pénètre dans plus de
5,000 familles et atteint au delà
de 20,000 lecteurs

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

10^{ème} Année

PRINCE ALBERT, SASK., Mercredi, 22 Décembre, 1920.

NO. 42

La guerre orangiste

On sait que l'intolérance orangiste a poussé l'Irlande à l'exaspération et qu'elle a allumé la guerre civile dans ce malheureux pays où le sang coule tous les jours. La connivence des autorités anglaises avec ces éternels fauteurs de discorde est la cause de tout le trouble que rien maintenant ne semble pouvoir apaiser.

Les Orangistes du Canada sont de même trempe que ceux de l'Irlande: si on leur laisse la main libre ils finiront ici par produire le même perturbateur. Il serait grand temps que la saine opinion anglo-canadienne s'en rende compte. Toute concession que l'on accorde à leur fanatisme ne fait qu'accroître leur audace. L'expérience de la fameuse campagne politique de 1917 n'est-elle pas là pour le prouver? Les insultes gratuites que l'on a prodiguées alors à la moitié de la population ne sont pas oubliées; elles ont créé un malaise qui dure et qui ne se guérira pas par des compliments et des paroles doucereuses. Ceux qui ont lâché les chiens enragés sont les vrais responsables.

Ce serait rêver l'impossible de demander une humanité idéale où ne régnerait partout que la bonne entente et la justice. Il est entendu qu'il y aura toujours de temps à autre des guerres entre les peuples, des dissensions au sein d'une même nation, des discords jusque dans les meilleures familles. Il en faut prendre son parti: c'est le propre d'une humanité qui n'est rien moins que parfaite. Ce mal est une des conséquences du péché. Que tout esprit chrétien disparaisse de la société, que toute erreur et toute licence aient libre cours, que restât-il de la civilisation, de l'ordre, de la justice que Jésus-Christ est venu établir en naissant dans une étable en cette nuit de Noël et en mourant sur une croix?

"Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté!" chantaient les anges, tandis qu'Hérode méditait le dessein de faire mourir au berceau l'Enfant-Dieu. La race d'Hérode se perpétue depuis vingt siècles dans les persécuteurs de l'Eglise, toujours aussi cruels et aussi impuissants; la haine d'Hérode contre le Christ se prolonge chez les sectaires de tous les âges et toujours elle s'acharne contre l'enfance.

Cette haine de Dieu, chez les peuples latins elle s'incarne dans l'esprit maçonnique; chez les peuples saxons et protestants, dans la mentalité orangiste. Son but est partout le même: s'emparer de l'âme de l'enfant pour y tuer les germes de la foi et la soustraire à l'influence de l'éducation chrétienne.

L'ennemi ne désarme pas. Si, aux moments de trêve apparente, lorsque cesse les crépitements de la fusillade, nous allions nous endormir dans une fausse sécurité, les clameurs orangistes devraient au moins nous donner l'éveil.

Dans le secret des loges la guerre orangiste dresse ses plans d'attaque. Ils sont ordinairement de grande envergure et mobilisent de nombreuses activités. Les plus dangereux ne sont pas ceux qui visent un succès immédiat, mais ceux qui ont pour but de préparer graduellement un état d'opinion qui permettra au temps voulu d'imposer des lois brutalement persécutrices.

Les Orangistes et les francs-maçons ne sont en somme qu'une petite minorité de la population, mais ils sont passés maîtres dans l'art de susciter et de maintenir une agitation qui a pour objet d'exciter les préjugés de la masse et d'exercer une pression sur les gouvernements. Nous en faisons de temps à autre l'expérience en Saskatchewan.

La dernière manœuvre orangiste se présente chez nous sous forme d'une campagne contre les écoles séparées.

Nous reproduisons plus loin la formule de pétition qui est adressée à tous les districts scolaires et qui circule actuellement à travers la province. La lettre qui l'accompagne porte à l'en-tête: "Anti Separate School Campaign." Elle est datée d'Oxbow et signée d'un certain S. R. Wallace qui s'intitule "Campaign Manager." On se rappelle d'abord la motion adoptée l'an dernier à la Convention des School Trustees à Moose Jaw demandant l'abolition des écoles séparées, et pour encourager les fanatiques à recueillir le plus de signatures possible, le "directeur de la campagne" ajoute: "Sur information prise, nous croyons que le gouvernement serait influencé par une forte pétition en ce sens venant de tous les districts scolaires." La fin de novembre est indiquée comme l'époque où la pétition devait être présentée au premier ministre. On n'a pas eu évidemment assez de temps pour le faire, puisque ce n'est que depuis quelques semaines que ces fameuses pétitions circulent, du moins dans nos centres. De divers côtés on nous en a communiqué des échantillons ces jours derniers.

La pétition demande catégoriquement deux choses que nous ne sommes évidemment pas prêts à céder tout de suite à nos bons amis les Orangistes: la suppression du français à l'école comme langue d'instruction et comme matière de classe; l'abolition de toutes les écoles séparées dans la province. Un simple coup d'oeil sur les considérants qui font de cette pétition un monument de haine et de sottise peu ordinaire devrait suffire à en écarter la signature de tout homme de bon sens. Il serait curieux de savoir combien en dehors de la fraternité orangiste on a pu recueillir de signatures de bonne foi. Une centaine serait déjà beaucoup trop si l'on s'est arrêté à juger la question au mérite.

Le nombre d'ailleurs n'y fait rien, et y eût-il cent mille fanatiques à réclamer contre leurs compatriotes, par préjugé ou par haine religieuse, la consommation d'une injustice, que cela ne la justifierait aucunement.

Nous avons assez confiance en l'esprit de justice de notre gouvernement provincial pour croire qu'il traitera ce nouvel appel aux préjugés avec le mépris qu'il mérite. Nous croyons même qu'une contre-pétition aussi fortement organisée chez les anglo-protestants de la province recueillerait autant sinon plus de signatures que cette inepte orangiste. La question mérite d'être étudiée, toute réserve faite naturellement du principe que nous ne saurions nous engager à instituer un plébiscite chaque fois qu'il prendrait envie aux Orangistes de contester quelques-uns de nos droits.

A.-F. Auclair, O.M.I.

SIMPLES NOTES

La loi de tempérance 1920 de la Saskatchewan est entrée en vigueur le 15 de ce mois. Les pharmaciens ne peuvent maintenant vendre des liqueurs spiritueuses que sur ordonnance de médecin et en quantités de huit onces seulement.

Notre Législature provinciale vient d'écrire une nouvelle circonscription électorale, celle de Chavelbourg. Nous ne connaissons pas encore exactement quelles en sont les limites, mais nous nous plaisons à supposer qu'elle sera en majorité française, comme son nom et comme la ville qui en constitue le noyau. Dans ce cas, elle sera la première du genre. Les Franco-Canadiens de la Saskatchewan, en dépit de leur nombre imposant, ne représentaient jusqu'ici la majorité dans aucune division électorale.

Dans un grand banquet qui lui a été offert par ses amis à Montréal, M. Gouin a déclaré qu'il n'avait "ni l'ambition ni l'intention d'entrer dans l'arène fédérale." On continue cependant à croire, dans les cercles politiques, qu'il n'a pas dit son dernier mot.

Le premier ministre Martin, parlant à London, Ont., a dit que la Saskatchewan compte un grand nombre de colons, de différentes origines, qui ne connaissent rien de l'Est du Canada. "Seuls les gens venus de l'Ontario, a-t-il ajouté, comprennent les points de vue de l'Est et de l'Ouest. M. Martin s'adressait à des Ontariens et il lui était permis de négliger les autres provinces; mais n'est-il pas vrai que les Franco-Canadiens eux aussi, grâce à leurs relations continues avec la province mère, entendent parfaitement les problèmes du pays entier? Comme le disait récemment à Montréal M. Taschereau, "la province de Québec n'est pas la ligne de division du Canada, c'est au contraire le lien qui unit l'Est et l'Ouest, et comme c'est la province la plus saine et la mieux équilibrée, dans les temps agités elle se révélera le réel rempart du Canada et de la nation."

Le Globe, de Toronto, parlant de la fusion des deux quotidiens de Moose Jaw, écrit que pareille opération a souvent pour conséquence de rendre ternes et neutres, du point de vue rédaction, le journal qui survit. Or, dit-il, "la neutralité est bien différente de l'impartialité. Le danger, ce n'est pas tant que les journaux manquent à leur tâche de juger selon leur mérite les hommes publics et les questions d'intérêt général; c'est que, pour des raisons de prudence, ils s'abstiennent de préconiser tel ou tel projet, de juger tel ou tel homme. La communauté où les journaux donnent les nouvelles, mais manquent d'exprimer leur avis sur tel ou tel point, est mal servie par la presse."

Autrement dit, la presse libre est nécessaire. Les hommes politiques eux-mêmes le reconnaissent. Écoutez M. Gouin dans son dernier discours: "Il se trouve peut-

être parmi vous de braves citoyens que les tarifs généraux de chemins de fer ont épuisé, je leur offre également mes remerciements; ils m'ont été utiles en me critiquant, ils stimulaient mon zèle dans la direction du bien, en me faisant la lutte, et ils m'honoront ce soir en participant à cette démonstration."

Nous apprenons de bonne source que les tarifs généraux de chemins de fer seront baissés de 20 pour cent à partir du 1^{er} janvier et de 20 p.c. encore à partir du 1^{er} juin. Voilà qui semble indiquer que nous nous acheminons décidément vers la baisse. Ce n'est pas trop tôt.

En août 1914, 3,500 Français environ avaient quitté le Canada pour répondre à l'appel des armes. Jusqu'à ce jour, 1,450 ont été démobilisés par les soins du Consul général de France à Montréal. Si l'on ajoute les morts, plus de 300, ainsi que les blessés et malades réformés, on estime qu'environ 1,500 mobilisés français du Canada sont restés en France, après leur renvoi dans leurs foyers.

Un incendie a détruit partiellement le collège de Saint-Anne de la Poëtière. Les pertes sont estimées à trois ou quatre cent mille piastres. Une bibliothèque remarquable de 36,000 volumes est disparue dans le sinistre.

Notre Nouvelle Presse

Ce numéro de notre journal est le premier qui sort de notre nouvelle presse "Duplex".

On voudra bien pardonner le retard et les imperfections inévitables du début. Nous serons en mesure de donner un meilleur travail dans quelques semaines, lorsque la machine sera parfaitement au point et que nos ouvriers seront plus familiarisés avec son mécanisme.

Cette acquisition, qui ferait honneur à une publication encore plus considérable que la nôtre, prouve la confiance des directeurs de la Bonne Presse dans l'avenir de notre œuvre et leur détermination à s'imposer des sacrifices pour la doter de tout ce qui est nécessaire à son développement normal.

Nous sommes assurés que notre fidèle public appréciera cet effort et saura y répondre en soutenant son journal par tous les moyens en son pouvoir, comme il l'a fait par le passé.

Notre nouvelle presse va nous mettre en mesure de publier le Patriote avec plus de facilité sur douze, quatorze ou seize pages, suivant les besoins. Nous ne pourrions cependant pas donner à cette amélioration un caractère permanent tant que nous n'aurons pas pu compléter le personnel de notre atelier. Mais que nos lecteurs patientent un peu: nous avons de bonnes raisons de croire que ceci n'est plus l'affaire que de quelques semaines.

Les circonstances ne nous ont pas permis de leur offrir le numéro de Noël que nous aurions aimé. Tel qu'il est, celui-ci représente tout ce qu'il était possible de faire, même en nous imposant de longues heures de travail supplémentaire.

Vente Coopérative du Blé

A l'instant même où se tient la convention régionale de Meyronne, qui doit s'occuper, entre autres choses, de la question si importante pour nos cultivateurs de la vente du blé, il est utile d'attirer l'attention des Franco-Canadiens sur la décision grosse de conséquences que vient de prendre à ce sujet le Conseil Canadien d'Agriculture.

On sait qu'en octobre dernier, celui-ci avait nommé un comité de trois membres chargé d'enquêter et de faire rapport sur la praticabilité de la vente du blé canadien en coopération. Ce comité a émis une opinion favorable au projet et le Conseil d'Agriculture, à sa dernière session, a pris les mesures nécessaires pour lancer immédiatement sa campagne d'organisation.

En refusant aux fermiers le rétablissement de la commission du blé, qu'ils réclamaient avec instances, le gouvernement a évidemment hâté une solution qui, il y a à peine quelques mois, semblait encore bien lointaine.

Le but de la vente coopérative — du "pool", comme disent d'un seul mot bref les Anglais — n'est pas de contrôler le marché afin de faire monter à volonté le prix du blé; mais simplement d'affermir le marché et d'écartier les fluctuations, d'établir un prix uniforme pour la saison et d'alimenter le marché de telle façon que les producteurs reçoivent pour leur denrée le plein prix justifié par la demande. Le système aura en outre l'avantage de réduire au minimum certains frais occasionnés par la vente individuelle et de supprimer complètement les autres.

Comme il est aisé à voir, on se trouve à poursuivre les mêmes fins qu'avec la commission du blé. La vente se fera d'ailleurs d'après la même méthode, et c'est ce qui nous dispense de nous étendre longuement sur ce point. Tous nos cultivateurs ont encore présent à l'esprit le mode d'opérations adopté pour l'écoulement de la récolte de 1919. Un prix initial était payé au producteur. Le blé était tout mis en commun, d'après le grade, et placé sur le marché par une agence centrale dirigée par des experts. Il était vendu où et quand ceux-ci le jugeaient à propos. A la fin de l'année, on établissait la moyenne des profits et les fermiers recevaient alors le reliquat qui leur était dû.

L'organisation de vente coopérative projetée fonctionnera exactement d'après le même système; la seule différence consistera, en ceci que les directeurs responsables de l'entreprise relèveront des cultivateurs eux-mêmes et non plus du gouvernement.

On se propose donc de former un "pool" gigantesque, en mesure de manipuler chaque année au moins cent millions de minots de blé, c'est-à-dire environ la moitié d'une récolte normale, de disposer du blé d'une cinquantaine de mille fermiers, ou le produit de huit millions et demi d'acres. Les opérations commencent avec la récolte de 1921. Le cultivateur s'engagerait par contrat strict à livrer à la corporation tout le blé qu'il récoltera pendant cinq ans.

Ce ne sera pas un mince problème que de "financer" une pareille entreprise. On estime cependant qu'avec un million on pourra mettre la machine en mouvement; car elle se suffira à elle-même dès que le blé aura commencé à atteindre le marché.

Quelles chances de réalisation et de succès a ce vaste projet de vente coopérative? Il nous semble qu'après l'expérience heureuse de la commission du blé et en présence de l'état actuel du marché, les esprits sont tout disposés, dans la classe agricole, à accepter cette solution suprême. Quant à la

réussite, c'est affaire de ténacité, d'organisation et de connaissances techniques, toutes choses dont les Grain Growers ont déjà fourni maintes preuves convaincantes.

Dans ses grandes lignes, le plan arrêté par le Conseil Canadien d'Agriculture paraît répondre aux vœux exprimés ici même, à différentes reprises, par M. Raymond Denis, organisateur général de l'A.C.F.C., qui préconise depuis longtemps ce système de vente coopérative. A l'heure où paraîtront ces lignes, la convention de Meyronne aura sans doute formulé une opinion à ce sujet. Il ne sera pas sans intérêt de savoir quel accueil les fermiers franco-canadiens ont décidé de faire à l'idée du "pool" des Grain Growers.

Donatien Frémont.

OXBOW

Connaissez-vous Oxbow?... Non, n'est-ce pas?... C'est dommage. Oxbow est une ville, ou un village — je ne suis trop sûr sur le C.P.R., à l'extrémité sud-est de la province.

Jusqu'ici il n'y a là rien de bien extraordinaire; mais attendez un peu. Oxbow a une spécialité: on y cultive l'orangisme. Vous me direz peut-être que ce produit maléfique se trouve partout où l'on rencontre quelques loyalistes plus ou moins déséquilibrés de la province supérieure. C'est possible; mais à Oxbow, ça pousse naturellement, comme des champignons sur du fumier.

Et parmi la fine fleur de cet orangisme, l'on remarque, ce qui doit être un gros poisson, un M. Wallace. Oh! comme je regrette de n'avoir pas les initiales de cet intéressant bipède! Or ce M. Wallace est secrétaire de la Ligue "Anti Separate Schools." Attendez encore des syllabes françaises! Leur langue anglaise est si mal bâtie que pour se faire comprendre, ils doivent malgré eux faire des emprunts chez nous!

Donc cette fameuse Ligue "Anti Separate Schools" fait circuler une pétition, qu'elle adresse à tous les secrétaires d'école de la province et à toutes les personnes de marque, avec prière de la faire signer. Et, bien entendu, cette pétition demande l'abolition des écoles séparées et la suppression du français comme medium d'instruction et comme sujet d'étude.

Décidément, ils sont incurables. Ça devient chez eux une obsession; un degré de plus, ce sera la folie. Le gouvernement l'avait bien prévu lorsque, l'année dernière, il faisait construire une immense maison d'aliénés. Il faudra les enfermer ou les museler.

Ecoutez les considérants de la fameuse pétition: "Considérant que le français n'a aucun droit officiel dans cette province; considérant que la guerre étant maintenant terminée, il est temps d'unir toutes les classes de la province dans un tout indivisible." Et il y a comme cela sept "considérants," tous plus bêtes les uns que les autres: produits distillés d'un grand nombre de cervelles orangistes en décomposition.

Remarquez ce souci d'union, mais d'une union à coups de triques, comme elle se pratique actuellement en Irlande.

Oh! messieurs les orangistes, comme vous êtes aimables! Comme je vous aime! Sans vous, nous finissons par nous endormir, bercés par des paroles mielleuses et des apparences trompeuses. Vous nous secouez toujours un temps voulu. Vous nous sauvez. Nos gens disaient déjà: "Se défendre! mais contre qui? Personne ne nous attaque plus." Et vous arrivez juste pour leur prouver le contraire. Tenez, j'ai presque envie d'envoyer à votre secrétaire une médaille en chocolat, comme témoignage de ma grande satisfaction.

"Nous sommes informés, disent

ces bons apôtres, que le gouvernement se laissera facilement influencer par une pétition largement signée." Ceci doit être un mensonge de plus à leur actif. Pour notre part, nous respectons d'avantage les membres de notre gouvernement et nous espérons qu'ils ne se laisseront influencer que par un sentiment profond de la plus élémentaire justice.

Mais s'il leur fallait absolument une pétition, nous pourrions bien, nous aussi, en faire circuler une, et si elle est signée par tous ceux qui pensent que les orangistes sont des êtres stupides et ridicules, il nous faudra plusieurs tonnes de papier pour porter toutes les signatures.

Quant à ceux de nos amis qui nous demandent ce qu'ils doivent faire de cette pétition de la Ligue "Anti Separate Schools," nous ne pouvons que leur conseiller d'attendre la décision du comité exécutif de l'A.C.F.C.

Et si parfois vous passez à Oxbow, saluez et saluez. C'est la Mecque de l'orangisme, la patrie de M. Wallace, le "berceau de l'Anti Separate Schools League." Ça ne sent pas bon.

Raymond Denis.

Le texte de la pétition

Voici la traduction du texte de cette fameuse pétition: A l'Honorable W. M. Martin, Premier Ministre de la Province de Saskatchewan.

Attendu:

1. Que la langue française n'a pas de statut officiel dans la Province de Saskatchewan; et que, dans notre opinion, elle devrait être absolument éliminée, soit comme medium d'instruction, soit comme sujet d'étude dans nos écoles primaires.

2. Que, en grande guerre étant terminée, nous pensons que les classes de la Province dans les tout indivisibles.

3. Que cette union peut être accomplie par la fusion des enfants de la Province mixtes que de toute autre façon, et que nous croyons cette unification absolument impossible tant qu'existera l'école séparée.

4. Que les écoles séparées sont bien reconnues être une force séparatiste dans la province et retarder l'éducation, spécialement dans les grades les plus élevés.

5. Que les écoles séparées sont jugées un fardeau pour le contribuable, non seulement du district d'école séparée, mais encore du district d'école publique où il existe des écoles séparées, avec en résultat que l'on a un instituteur de qualité inférieure et un pauvre aménagement à la fois dans les écoles publiques et les écoles séparées.

6. Que vos pétitionnaires croient que les Provinces de l'Est de ce Dominion n'ont absolument aucun droit de formuler un système d'éducation pour les Provinces de l'Ouest, et que l'on devrait insister pour la stricte autonomie sur ce point.

7. Que nous sommes d'avis que cette importante matière devrait être étudiée en dehors des partis politiques.

En conséquence, vos pétitionnaires demandent que l'Assemblée Législative de la Province de Saskatchewan amende la loi scolaire de façon à donner effet à:

- (1) L'abolition de l'usage de la langue française, soit comme medium d'instruction, soit comme sujet d'étude, dans les écoles primaires.

- (2) L'abolition de toutes les écoles séparées de la Province.

Et nous déclarons respectueusement que nous sommes des citoyens qualifiés pour l'élection d'un député à l'Assemblée Législative de la Province de Saskatchewan et que nous avons signé cette pétition avec pleine connaissance de son contenu.

La Session

Est Finie

Nous aurons quatre députés de plus—Une division électorale de Gravelbourg—Plus de liste fermée pour les villes.

Régina—La quatrième session de la quatrième Législature de la Saskatchewan a pris fin le 15. Les dernières heures passées par nos députés à la Chambre ont naturellement été très occupées.

Le bill le plus important de cette fin de session a été un amendement à la loi de l'Assemblée Législative par lequel le nombre des sièges se trouve élevé de 59 à 63.

Comme l'a expliqué M. Turgeon, procureur-général, il ne s'agit pas d'un bill de redistribution générale. Les circonscriptions des trois villes de Régina, Saskatoon et Moose Jaw auront simplement chacune un nouveau siège; il y aura un réajustement des circonscriptions de Pipestone, South Qu'Appelle et Francis; enfin un nouveau siège, connu sous le nom de Gravelbourg, sera créé avec parties des circonscriptions de Moose Jaw comté, Morse et Thunder Creek.

En même temps, deux amendements ont été apportés à la loi des élections. Le premier abolit le système des listes fermées pour les villes de plus de 2,000 habitants, et le système actuellement en usage dans les centres ruraux est étendu à toute la province. Le deuxième s'applique aux circonscriptions des villes disant deux députés; les électeurs doivent voter obligatoirement pour deux candidats et tout bulletin qui ne portera pas deux noms sera déclaré nul.

A l'occasion d'un bill privé incorporant l'Académie du Sacré Cœur de Régina, le procureur-général fait une importante déclaration concernant toutes les institutions du même genre.

Jusqu'ici, dit-il, il a été d'usage d'exempter ces institutions d'éducation des taxes municipales, mais sans fixer aucune limite quant à la durée de cette exemption. Le gouvernement se propose de porter la question devant la Législature à sa prochaine session, afin de décider si l'exemption sera continuée ou non, dans quelles conditions, et de régler la méthode à adopter dans le cas des nouvelles demandes.

Le gouvernement supprime la taxe de luxe

Ottawa—Depuis le 20 décembre, la taxe de luxe imposée à la dernière session est abolie. La mesure s'applique à toutes les taxes de luxe, sauf celles sur les liquides spiritueux, les vins médicamenteux, les remèdes pharmaceutiques contenant de l'alcool, la parfumerie et les préparations de toilette, les cartes à jouer et la confiserie.

La principale raison qui a poussé le gouvernement à prendre cette mesure, c'est le chômage considérable dans les industries directement ou indirectement affectées par les taxes de luxe. La situation était devenue très sérieuse, beaucoup de manufactures avaient dû fermer leurs portes et d'autres avaient renvoyé la plus grande partie de leurs ouvriers. Le public avait presque complètement cessé d'acheter certains articles frappés de la taxe de luxe.

Sir Henry Drayton, ministre des finances, assure que la taxe a atteint son but, qui était de réduire les extravagances et de faire baisser les prix. Il était nécessaire maintenant de la supprimer en présence de la crise sérieuse de chômage actuelle.

Constantin est reçu triomphalement à Athènes

Athènes—Constantin a fait son entrée à Athènes dimanche au milieu d'un enthousiasme délirant de la foule. Ses admirateurs comparent cette réception au retour de Napoléon de l'île d'Elbe. On a remarqué qu'aucun représentant des nations étrangères ne se trouvait présent aux cérémonies organisées pour fêter sa bienvenue. Les navires alliés qui se trouvaient dans le port l'ont quitté avant l'arrivée de Constantin, pour éviter d'avoir à lui rendre les honneurs.

Un avertissement utile

Le *Saint Peters Bote*, organe des catholiques allemands de la Saskatchewan, publie ce qui suit au sujet de la pétition orangiste:

«Les ennemis du catholicisme et les perturbateurs publics de la province de la Saskatchewan—nous voulons dire les rapaces orangistes—se sont encore mis à l'œuvre. Nos lecteurs se souviennent que ces esprits turbulents, lors de la convention des commissaires scolaires à Moose Jaw, le 25, 26, et 27 février 1920, ont adopté, avec grand bruit, une résolution dans laquelle ils demandent péremptoirement la suppression de la question des langues dans les écoles.

Actuellement ils font circuler une pétition qui est envoyée à tous les districts scolaires, dans laquelle ils demandent d'abord la suppression totale du français dans les écoles, puis la suppression des écoles séparées. Ces perturbateurs de la paix demandent que tous les ennemis des catholiques, signent cette pétition. La pétition est accompagnée d'une menace, dans laquelle il est déclaré que les signataires voteront contre les candidats du gouvernement dans le cas où l'on ne ferait pas droit à cette pétition.

Comme cette pétition va circuler aussi dans les districts catholiques, nous tenons à mettre en garde nos lecteurs catholiques afin qu'ils ne signent aucune pétition sans être absolument certains de ce qu'elle contient.

ST-PAUL-DES-METIS, Alta.

Dimanche dernier, M. E. Trudel avait la douleur de perdre sa digne épouse, née Lucienne Gagné, décédée à l'âge de 41 ans. Éprouvée depuis quelques années par la souffrance, elle n'en laissait rien voir et cachait sous un sourire résigné et bienveillant la douleur qui ne la quittait pas. Privée des joies de la maternité, elle voulait du moins en savoir les austères devoirs en prodiguant les affections de son large cœur à une orpheline qu'elle élevait avec tout dans la crainte de Dieu. Épouse dévouée et femme d'intérieur, elle gardait le foyer et avait en horreur ces sorties et ces réunions futiles où il se dit tant de choses et se perd tant de temps. Aussi quand la fin arriva elle n'eut pas de peine à s'y préparer; elle vit venir la mort avec sérénité comme une délivrance.

Au service funèbre, chanté par le R.P. Simard, assisté du R.P. Tessier et de M. l'abbé Hamelin, curé de St-Edouard, le choeur de chant sous l'habile direction de M. J. Lorrain, rendit la messe des morts harmonisée, et à l'offertoire, M. T. LaVoie chanta les «Adieux» de Schubert.

Le R.P. Curé donna l'absoute et la foule recueillie suivit en priant cette vénérable au lieu du dernier sommeil.

Les matériaux pour la construction de la station sont arrivés et les ouvriers sont à l'œuvre; avant longtemps les passagers, dont on annonce le premier train pour lundi, le 29, pourront lire sur le toit de la gare: St-Paul des Métis.

L'installation du télégraphe le long de la nouvelle ligne du C.N.R. est chose faite. On peut donc s'attendre à l'ouverture du trafic sous peu.

Un troisième élévateur va être construit; la nouvelle compagnie est la North West Grain Co. Chaque jour on peut voir une longue file de charges de grain attendant leur tour près des deux autres élévateurs. Les fermiers sont heureux de pouvoir écouler leurs produits sur place.

Le conseil municipal Laurier est prêt à faire voter sa quote-part pour le futur hôpital. Un règlement a été passé à sa dernière réunion pour être soumis à la Commission des Utilités publiques et enfin aux contribuables.

M. Geo. Norris et Mme Yve J.B. Laboucané convoièrent pour la seconde fois lundi dernier. Ils vont résider à Lafond.

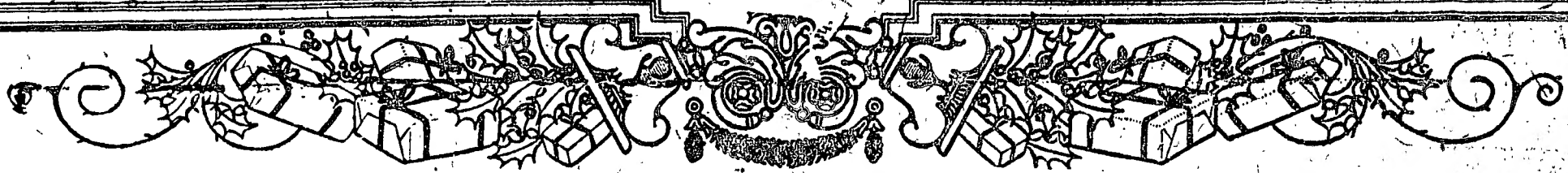
Les Docteurs Charlebois et Decosse sont partis en tournée de chasse. On s'attend à ce que le prix de la viande baisse considérablement après leur retour et que les moineaux se donnent à moitié prix.

C'est le charbon à plein nez dans le village. Depuis qu'une demi-douzaine de marchands offrent ce précieux combustible pour la modique somme de \$10 ou \$11 la tonne, personne ne veut en passer.

Un de nos agents de police, M. Boutell, a été remplacé par M. Allan. Les mercenaires n'ont pas l'air intimidés outre mesure.

Aux récentes élections municipales du village, la lutte fut chaude

SUGGESTIONS DE CADEAUX



JOUETS ! JOUETS !

Cadeaux pour Dames

IVOIRE FRANCAIS, PAR SERVICES OU PAR MORCEAUX SEPARES.

Services de manucure
Sacs de voyage
Accessoires de toilette
Parfums en boîtes de fantaisie
Etc., Etc.

UN VICTROLA est un cadeau toujours apprécié de tous.

Venez entendre les disques les plus nouveaux.

ENFANTS

Venez voir notre grande POUPÉE bon marché

Réticules

LE CADEAU QUI PLAÎT.

Nous avons un beau choix de réticules dans tous les genres.

Papeterie de Noël

UNE BOÎTE DE PAPIER A LETTRES
LE CADEAU IDEAL.

Paniers à ouvrage, cadres de photographie, albums, jardinières, et des centaines d'autres articles pour cadeaux.

Livres ! Livres !!

POUR LES GARÇONS, LES JEUNES FILLES, ET PETITS.

Ouvert le Soir
Jusqu'à NOEL

PREMIER
CHOIX

MEILLEUR
CHOIX

Achetez bonne heure

Cadeaux pour Messieurs

SACS DE VOYAGE

RASOIRS DE SURETE

SERVICE A BARBE

MIROIRS A BARBE

BLAIREAUX

Chocolats

BOÎTES DE LUXE DELICIEUX
CHOCOLATS

NOEL EST LE JOUR DES BONBONS
"MOIR" PLAÎT TOUJOURS.

Fumeurs

CIGARES, CIGARETTES
ETUIS A CIGARES

PIPES, TABACS.

PORTE-CIGARES, ETC., ETC.

Avenue Centrale
PRINCE ALBERT

Pharmacie MITCHELL

Avenue Centrale
PRINCE ALBERT

et servie. Sept candidats convoièrent le poste de conseillers, mais comme il n'y en a que trois, il se trouva que quatre des concurrents devront s'écarter entre deux sièges. Les trois élus sont MM. P. Charron, S. Cyr et Geo. Deslauriers.

BELLEVUE, Sask.

La paroisse a été honorée de la visite de deux religieuses Françaises qui ont passé quatre jours parmi nous, recueillant des aumônes pour leurs missions de Chine. Les paroissiens avaient mis leurs automobiles à leur disposition. M. Z. Gaudet les a reconduites à Bonne Madone, seules de leur court séjour chez nous et de la bonne hospitalité de M. le curé. Elles ont recueilli plus de \$200 dans la paroisse.

Sr St-Jean du Saint-Sacrement, fille de M. Azarie Gareau, et Soeur Marie-Wilfrid, sa sœur, toutes deux religieuses de Sainte Anne, ont passé trois semaines à Bellevue. Ce fut une grande joie pour la famille, qui ne les avait pas vues depuis nombre d'années. M. Jules Gareau, de Pincher Creek était venu partager ce bonheur.

Naissance: M.D. Savidan, un fils, Léopold-Marcélin; parrain et marraine, M. et Mme Klein, de Duck Lake.

Hervé Grenier, un fils, Florent-Alphonse; parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Gauthier.

M. Lucien Leblanc, une fille, Fleurette-Éléodine; parrain et marraine, M. et Mme Henri Leblanc.

M. Oscar Leblanc, un fils, Joseph-Tionel; parrain et marraine, M. Moise Leblanc.

M. Lucien Gaudet, une fille, Marie-Jeanne; parrain et marraine, M. Jean Gaudet et Mme Géraldine Chambers.

M. D. L. Grenier est à se bâtir une belle maison sur la ferme.

MM. N. (Beland), Isidore Théoret et A. Gaudet se sont achetés chacun un automobile.

MONTREAL — M. Olivier Asselin vient d'être fait chevalier de la Légion d'honneur par le gouvernement français.

LONDRES — Une dépêche d'Anvers annonce qu'une grave crise financière menace la Belgique. D'importantes banques et certaines grosses compagnies seraient à la veille de croquer. La dépêche ajoute que le gouvernement prend des mesures de restriction pour éviter une panique.



Je remercie cordialement mes concitoyens qui m'ont réélus par acclamation membre de la Commission scolaire catholique. Je leur souhaite à tous un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

LOUIS VALADE
PRESIDENT DE LA COMMISSION SCOLAIRE
CATHOLIQUE.

Jouets de Noël

Qui dureront toute l'année et seront encore bons.

Jouets - meubles dans toutes les grandeurs. Berceuses d'enfants, vertes et rouges. Chevaux balançoires. Chariots à deux roues et à quatre roues.

Poupées, grandes poupées, petites poupées, poupées avec traîneaux et voiture, etc., etc.

Chaises pour les invités de Noël. Aménagements de salle à manger. Tables de cuisine. Lits. Sommier et matelas.

Disques neufs et d'occasion à vendre ou à échanger.

J. E. GILMOUR

Distributeur de chaises en gros et en détail.

49 RUE DE LA RIVIERE OUEST.

Merchants' Hotel

Accommodation moderne et bon service

Plan américain. Prix—\$2.50 et \$3.00 par jour.

E. FOLEY, Gérant.

Phone—2755.

13ème Rue Est et 1ère Ave.

Loi

CREPEAU, Membre du Barreau de la Saskatchewan.
M. BONNEAU, B.A., LL.B.

CREPEAU & BONNEAU
AVOCATS ET NOTAIRES
Gravelbourg - Sask.

A. GRAVEL, B.A., LL.B.
E. GRAVEL, B.A., LL.B.
GEORGES HEBERT.

GRAVEL, GRAVEL & HEBERT
AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES
Gravelbourg - Sask.

Edifice MacMillan
232, 232.

A. O'NEILL MacMILLAN
AVOCAT - NOTAIRE
Gravelbourg.

Près du Vieux de la Pharmacie
Dominion

H. J. COUTU, B.A.,
AVOCAT - NOTAIRE
Gravelbourg.

ATELIER MODERNE DE COUTURE.
El. 73, 5e Maison O. du Collège.
Bouquet et perfection de coupe
habits modèles les plus récents.

MADAME BOUCHER,
Modiste
Gravelbourg, Sask.

Pâtisseries
françaises.
Pâtisseries sur commande.

CAFE ROYAL
NOUVELLE DIRECTION
Special Snacks, Dinners, etc.
Lambson & Lombard, Props.
Gravelbourg, Sask.

Médecine

L.D.S., D.D.S.
S. G. GOODMAN
Chirurgien - Dentiste
EDIFICE MACMILLAN
Gravelbourg, Sask.

PHARMACIE
— du —
DOCTEUR LONGAULT
Médecin - Chirurgien
Edifice Landry.
Gravelbourg, Sask.

PHARMACIE PENSLAR.
Propriétaires
M. GRAVEL, E. CADIEUX,
M.D., M.S.P.A.
Gravelbourg, Sask.

Produits pharmaceutiques.
Papeterie, Articles de toilette.
Agence des phonographes
Columbia

Pour les Fêtes
Assortiment spécial de Verre taillé,
Ivoire française.

Horloger - Bijoutier
Bonne et heureuse année à nos clients.
JOS. L'HEUREUX
Gravelbourg, Sask.

CONFISERIE FEUILLE D'ERABLE.
Liquéurs, Bonbons, Fruits, Tabac,
Cigarettes, Cigares,
Bouillottes de Grand Choix.
Bonne année à nos clients.

J. H. LAMBERT,
Propriétaire.
Gravelbourg, Sask.

"On y goûte bon"
Nos meilleurs souhaits à notre clientèle de choix.

CONFISERIE NATIONALE
Liquéurs — Bonbons — Tabacs
Chocolats
Mme Vve Geo. Huel, Prop.
Gravelbourg, Sask.

GRAVELBOURG

Séance du bon parler français au Couvent

Dimanche le 5 décembre avait lieu au couvent la séance régulière mensuelle du Bon Parler français. Nous nous rappelons que les élèves y sont divisés en quatre escouades qui, dans le cours du mois, essaient de gagner le plus grand nombre de points possible en soignant bien leur conversation. Ensuite chaque mois, en public, il y a un concours de rivalité, dans lequel chaque escouade rivalise de zèle dans la correction d'un certain nombre de phrases qui lui sont dictées. Au cours du mois de novembre, chez les petites, l'escouade Veillat a été à l'honneur avec Mlle Béatrice Gravel comme première; chez les grandes, l'escouade Madeleine de Verchères a remporté la victoire avec Mlle Blanche Lemire comme première. Mlle Emma Pelletier mérite aussi une mention spéciale comme ayant la meilleure réaction française du mois. Nous nous permettons de la publier ici puisqu'elle porte sur un sujet des plus intéressants et des plus pratiques pour beaucoup.

Le Patriotisme. — Qui donc a dit que les femmes n'ont pas de patriotisme? Celles-ci se sont assurément montrées prêtes à prendre les armes pour la défense de son pays n'est pas la seule marque de patriotisme, et c'est fort heureux, car alors bien peu de nos sœurs auraient brillé cette auréole à leur front. Cependant, en lisant les toutes premières pages de notre histoire, de cette histoire belle comme une chanson, pure comme une enfance, nous saluons une fillette de quatorze ans, Madeleine de Verchères, le fusil à la main défendant le fort en l'absence de ses parents, contre les attaques des Iroquois. Son armée se composait de deux soldats, les deux frères Louis et Alexandre, un vieillard et quelques femmes qui s'étaient réfugiées dans le fort, pour échapper à la cruauté de ces barbares ennemis. Notre héroïne monta la garde huit jours durant et lorsque la Monnerie vint lui porter secours, elle le salua par ces paroles: "Monsieur, sachez le bienvenu, je vous rends les armes." — Mademoiselle, répondit-il, elles sont entre bonnes mains. Il avait raison.

N'est-ce pas que ce fait, digne de notre admiration, de notre enthousiasme, ne donne raison d'avoir appelé l'erreur, ceux qui prétendent que le patriotisme est la part des hommes? Qu'est-ce qui a soutenu le courage de cette jeune fille, sinon l'amour de la patrie? Si ce seul fait n'est pas suffisant pour prouver la justesse de mon opinion, je puis en évoquer bien d'autres. Qu'il me suffise de nommer la libératrice de la France, Jeanne d'Arc, dans notre Canada, Marie de l'Immaculée, Marguerite Bourgeoys, Madame de Champlain, etc. Dans les temps plus rapprochés, les destins n'ont-elles pas été des modèles du plus pur patriotisme?

Pour en finir, je dirai que nous, enfants de l'école, dans cette région où l'histoire nous a fait grand, nous pouvons être, et nous sommes en effet, en travail avec ardeur à apprendre notre langue maternelle, afin de la parler et de l'écrire avec une dignité toute française et de la défendre quand elle est attaquée.

Je le dis bien haut, travaillons pour la cause qui nous intéresse.

Bons souhaits de prospérité à nos clients

Restaurant du bon goût
On y trouve tout ce qui peut charmer un palais friand de bonbons.
LOUIS HUEL, Prop.

Le Collège Catholique de Gravelbourg.
DIRIGE PAR LES REVS. PERE OBLATS.
Cours commercial, classique et universitaire.
Enseignement à base française. Prépare à l'immaturation et au baccalauréat en lettres, sciences et arts.
Pour tous renseignements s'adresser au

REV. PERE SUPERIEUR
Collège Catholique de Gravelbourg
GRAVELBOURG, SASK.

nous, petites Canadiennes, françaises authentiques, et nous serons "patriotes".

La réunion s'est close sur le chant spécial au couvent de Gravelbourg, dont nous donnons ici un couplet:
O mon Jésus-Marie,
Combien douce est ma vie
Sous ton drapeau.
Je sens battre mon cœur
De fierté, de bonheur.
De tendresse et d'ardeur,
Sous ton drapeau!
Nous ne saurions croire, comme ces diverses escouades ont déjà fait du bon travail, surtout en faisant une guerre acharnée aux anglicismes qui nous inondent ici même. Soyons heureux de voir comme les bonnes Sœurs du Couvent surveillent avec soin notre bon parler français et apprennent à leurs élèves à le conserver dans sa pureté.

Messe de neuf heures le dimanche. — Nos différentes sociétés prennent part à cette habitude de préparer à tour de rôle un joli et pieux programme de chant pour cette messe. Le dernier dimanche du mois, les Enfants de Marie ont su se faire un point d'honneur de nous offrir tout en nous charmant l'office par ces beaux cantiques qui nous rappellent de bien doux souvenirs. Le premier dimanche de décembre, les jeunes gens de l'A.C.J.C. ont mieux fait que jamais, et surtout étaient plus nombreux que jamais. C'est une bonne note en leur faveur et le bon Dieu saura récompenser cette fidélité dont ils font preuve à chaque premier dimanche du mois.

La famille de M. Onésime Adam, rentier, que nous avions eu quelque temps perdu pour Gravelbourg, nous est revenue pour s'installer définitivement au milieu de nous. Après avoir fait le voyage de Montréal à Gravelbourg en auto, M. Adam a trouvé encore assez d'espace pour faire avec le représentant du *Patriote*, une très-bonne tournée à travers la campagne pour répandre ce bon journal.

M. l'abbé L. P. Gravel et son frère Guy nous quittent cette semaine pour un séjour de quelques mois en Europe.

De passage: le R. P. Desmarais, O. M. I., missionnaire de la Colombie est en visite chez ses confrères du collège.

ARANDON DES AFFAIRES
Chaussures et habits en bas du prix courant.
"Pendant les Fêtes nous coupons les prix."
Nous avons ce qui y a de plus utile, comme cadeaux pratiques de Noël et du Jour de l'An.
Bonne et heureuse année à tous.

VIENS & CAFRENIERE
MARCHANDS TAILLEURS.
GRAVELBOURG, SASK.

Elevateur des Fermiers de Gravelbourg
Propriété des fermiers — Direction des fermiers.
Vente de grains de sélection de toutes sortes. Fourrage.
LE MEILLEUR SERVICE POUR TOUS.
ENCOURAGEZ VOTRE ELEVATEUR.
Bonne et heureuse année à tous les Fermiers de Gravelbourg
EDGAR BERTRAND, Président.
LOUIS E. MARTEL, Sec.-Trésorier, Agent.
GRAVELBOURG, SASK.

LA MAISON J. E. CADIEUX
offre à sa nombreuse clientèle ses vœux de bonne année.
Au magasin Cadieux vous achetez des marchandises d'excellente qualité à prix modérés.
On vous y habille avec goût des pieds à la tête.
J. E. CADIEUX
HABILLEMENTS, CHAUSURES.
GRAVELBOURG, SASK.

Notre Cimetière

C'est un cimetière de campagne sans doute et qui offre depuis deux ans à peine un dernier refuge à nos chers défunts. Pourtant il est déjà beau et nous fait honneur. J'y allai l'autre dimanche avec un ami pleurer et prier sur des tombes chères et encore tout fraîchement reconstruites. Il est peu éloigné du village, environ un mille à l'ouest, mais la nature était si belle en cette journée de fin d'automne, les champs jaunissant tellement à l'égayement que nous avons marché rapidement bien lentement jusqu'à la haute clôture dont les trois magnifiques barrières sont flanquées de deux piliers en belles briques blanches tachetées de rouge. On dirait que cette clôture et ces piliers ont été posés là pour défendre nos morts contre un dernier oubli. La petite porte de l'est était entrebâillée, sans doute pour nous inviter à aller faire un bout de prière sur les tombes des défunts. C'est ainsi que nous l'avons comprise et après un dernier regard vers le village, là-bas, nous entrâmes dans la demeure des morts. Tout y est beau, propre, clair, les larges allées bien balayées qui se coupent à angles droits, puis au centre le rond-point destiné à recevoir bientôt un beau Calvaire où le Christ de bronze étendra ses bras sur toutes les tombes dans un geste divin de pardon. Notre cimetière est beau, il charme les yeux. Pourquoi donc étais-je triste quand j'y entrai ce dimanche d'octobre en compagnie de mon ami? C'est que là-bas dans le premier cercle, à droite du rond-point le père et la mère de mon ami et parent reposent en dormant côte-à-côte leur dernier sommeil. Et c'est sur ces deux tombes que s'est prolongée notre visite: c'est là que nous avons dit une prière fervente que nous avons causé, avec ceux qui ne peuvent pas ne pas nous comprendre parce que vivants ils étaient trop empressés à répondre à notre appel. Et il nous a semblé entendre ces mots: "Courez, espérez, ne nous oubliez pas, nous veillons toujours sur vous." Alors nous nous sommes levés le cœur plus fort et unis par ce nouveau lien que créent des larmes versées en com-

Atlas Lumber Company
Tél.—52. A. D. Rochon, Gérant.
GRAVELBOURG, SASK.

CHARBON IMPERIAL — BOIS — PORTES ET CHASSIS

Venez nous voir et nous vous fournirons les plans et estimés que vous désirez.

Service prompt et courtois.

NOS SOUHAITS DE BONNE ANNEE A NOS CLIENTS.

ATLAS
COUR A BOIS ET A CHARBON.

Le magasin du peuple
Depuis le 1er novembre, nous vendons au comptant seulement.
Mais nous donnons le meilleur service.
AVEC ASSORTIMENT PLUS COMPLET.

Venez nous voir pendant les Fêtes.
TOUS NOS DEPARTEMENTS VOUS RESERVENT DES SURPRISES.

BONHEUR ET PROSPERITE A NOS CLIENTS.

O. RINFRET
RUE PRINCIPALE.
GRAVELBOURG, SASK.

Brazziel & Compagnie
BOIS — CHARBON — PORTES — CHASSIS

Cette populaire compagnie est heureuse d'offrir ses meilleurs souhaits de bonne année à sa clientèle canadienne-française.

Pour vos matériaux de construction, votre bois de charpente, votre bois à finir.

Venez à la cour à bois.

BRAZZIEL
GRAVELBOURG, SASK.

Le Magasin pour acheter bon à bas prix
Chez nous, vous ne pouvez qu'être satisfait de la marchandise et des prix.

Toutes nos lignes sont complètes pour Noël et le jour de l'An.

HEUREUSE ANNEE A TOUS NOS CLIENTS.

VEZ-ACHETER CHEZ
Wm ST GERMAIN
Plomberie — Quincaillerie — Nouveautés — Epicerie
GRAVELBOURG, SASK.

Compagnie Coopérative des Fermiers
GRAVELBOURG, SASK.

EPICERIES DE LA MEILLEURE QUALITE. AUX PLUS BAS PRIX POSSIBLES.
Vous y êtes toujours servis avec courtoisie.
MARCHE DE VIANDE DE CHOIX.
Quelle que soit votre commande dans ce département comparez dans celui de l'épicerie, venez à la

Coopérative
BONNE ANNEE.

Il ne faut pas oublier que les cour de musique qui sont données dans ce te institution sont affiliés au Conservatoire de Toronto depuis septembre dernier. Plusieurs étudiants, a préparé pour les différents degrés d'obtenir dans les examens qu'un inspecteur du Conservatoire viendra leur faire subir en juin prochain.

NOUVEL AGENT.
M. O. B. Bessette sera désormais le représentant de la Compagnie d'assurances Saskatchewan Life de Regina, pour tout le district de Gravelbourg.

PRINCE-ALBERT

A propos des élections municipales

Dans notre compte rendu des élections municipales, la semaine dernière il s'est glissé une erreur d'impression que nous tenons à rectifier. Ce n'est pas 534 voix, mais bien 386, qu'a obtenues M. Mahon, le dernier des candidats élus. Par ailleurs, M. Fowle en avait 382 et M. Valade 360. Les lecteurs auront dû remarquer qu'il y avait une erreur évidente de chiffres, puisque nous disions qu'il y avait un écart de 26 voix seulement entre le dernier élu et les deux candidats qui venaient immédiatement après.

Le R. P. Fabre, O.M.I.

M. l'abbé Joyal, qui était depuis quelques mois vicaire à la cathédrale, vient d'être envoyé à Humboldt, où il sera temporairement secrétaire de M. l'abbé Schmid, vicaire capitulaire. Son successeur est le R. P. Fabre, O.M.I., qui a été précédemment à Duck Lake et à North Battleford. Il compte huit ans de ministère dans l'Ouest. Le R. P. Fabre a fait toute la campagne de la dernière guerre dans l'armée française, où ses services ont reçu la reconnaissance de trois citations à l'ordre du jour et deux décorations: la croix de guerre et la médaille militaire. Les catholiques de Prince-Albert se montrent fiers, à juste titre, de voir en charge de leurs intérêts spirituels un prêtre qui a donné de telles preuves de vaillance sur les champs de bataille. Nous lui souhaitons une cordiale bienvenue au milieu de nous.

M. Alphonse Fortin, gérant du Patriote, est parti dimanche pour un voyage d'affaires dans l'Est. Il est accompagné de Mme Fortin, qui passera une partie de l'hiver dans sa famille.

M. J. O. Marcoux part ces jours-ci pour un voyage de deux mois dans l'Est.

Mmes Ephrem Beaulac, Emile Charpentier et Casimir Charpentier, de Debden, étaient de passage la semaine dernière à Prince-Albert.

Mme veuve N. Berriault, de Marcelin, était de passage ces jours derniers à Prince-Albert.

De passage aussi, à l'évêché, M. l'abbé Ouellette, du diocèse d'Edmonton, et qui se rend à Shell River.

STE-MARTHE DE ROCAN

Vendredi dernier, M. Jos. Plante, syndic, venait chercher M. le Curé pour aller présider les examens de fin d'année de notre école. Après avoir interrogé tous les élèves sur le catéchisme et l'histoire sainte, notre pasteur félicita les enfants sur la façon dont en général on avait répondu aux questions posées. L'histoire sainte, en particulier, était parfaitement su, et nos petits Canadiens de Ste-Marthe auraient pu damer le pion à beaucoup d'élèves de nos pensionnats.

Grâce au catéchisme expliqué du R. P. Lasfargues, que les élèves du grade supérieur ont entre les mains, on comprend mieux les réponses du catéchisme, qui n'est plus pour eux désormais un livre fermé. Car catéchiser n'est pas enchevêtrer dans la mémoire des enfants toutes les demandes et les réponses du livre appelé "Catéchisme." Catéchiser c'est "l'art de former les enfants à la sagesse plus encore qu'à la science." Donc la formation est le but, la science n'est que le moyen. Cette définition est en elle-même un programme. Elle implique une méthode. La formation chrétienne n'est pas la préparation plus ou moins hâtive d'une épreuve appelée "Communions solennelles"; elle s'agit l'enfant dès l'éveil de son intelligence, de le prendre sur saur de sa volonté, pour le guider par l'instruction des vérités de la foi, la fréquentation des sacrements, jusqu'au jour où devenu homme, raffiant avec virilité les promesses de son baptême, il se trouve prêt à affronter tout les lances de la vie, pleinement conscient de sa foi et de ses devoirs.

Après l'examen du catéchisme, M. le Curé se préparait à se retirer, lorsque les commissaires d'école le prièrent de vouloir bien rester pour présider à l'examen des autres matières: calcul, lecture, grammaire, géographie. Finalement, après 4 heures d'examen, on distribua aux enfants les magnifiques prix qu'ils avaient si bien gagnés. Voici pris au hasard les noms de ceux et celles qui se sont particulièrement distingués: Eugène Lemoine, Germaine Plante, Gérard Brûlé, Blanche Hébert, Rose Pafard, etc., etc. Un compliment termina les exercices, et ensuite, M. le Curé remercia Mlle B. Phyllis pour le zèle qu'elle avait montré durant l'année scolaire, et en même temps il lui fit présent d'un nécessaire de voyage. Bon voyage, Mlle Phyllis!

Départ: M. G. Hudon, après avoir

vendu son roulet de ferme, puis a quitté pour aller s'établir à Prince-Albert.

—La semaine dernière notre curé M. Pannetier est allé dans l'auto-motile de M. Ch. Minty rendre visite à son confrère M. l'abbé Lalonde curé de St-Lazare. Le voyage s'est effectué dans les meilleures conditions. M. Pannetier a pu admirer le magnifique presbytère que va habiter M. le curé Lalonde, c'est vraiment chic. M. Ed. Pafard a profité de l'auto-motile de M. Minty pour revenir à Ste-Marthe.

WAUCHOPE, Sask.

Le 11 décembre a été célébré le mariage de M. Gabriel E. Berny avec Mlle Marguerite Haybrook. A la messe, Mme Alice Berny et Mlle Marie-Thérèse Guiguet ont chanté de beaux cantiques de circonstance. L'heureux couple a fait son voyage de nocces à Winnipeg et à Ste-Rose du Lac où habite M. J. Berny, gérant de la banque de la localité. Ils vont nous revenir pour les fêtes de Noël, avant de retourner à Debeau, où M. Gabriel Berny est chef de gare. Nous souhaitons à ce jeune couple une longue vie de bonheur.

Nous apprenons aussi que M. Jean-Louis Cousin, accompagné de son enfant et de sa mère, vont nous quitter pour quelques mois, pour Ro-

bert, N. Dakota, où résident ses parents.

INSTITUTRICE franco-canadienne demandée pour 1921, à partir du 15 février. Devra enseigner les deux langues, bien parler l'anglais, et posséder un diplôme de 3e classe au moins. S'adresser à J. N. Courture, Fournierville, Sask. 42-43 p.

TREMBLAY coupé sec à vendre, \$4.50 la corde sur le char, à Debden. S'adresser à O. A. Tremblay, Debden, Sask. 42 p.

GRANDE VENTE AU PRIX COUTANT

DU 15 AU 31 DECEMBRE.

chez

J. M. P. McLEOD

Saint-Louis - Sask.

VEZ EN FOULE, VOUS SEREZ SATISFAITS.

LA CIE DE TABACSMONTCALM

JOLIETTE, Qué.

Tabac Canadien

Haché en Paquets.



22ème, en paquets, 1-4
1-2, la lb. \$1.30
Quesnel Pur, en paquets,
1-4, 1-2, et lb., la lb. \$1.45
Rouge et Quesnel, 1-4 et
1-2 et lb., la lb. \$1.15
Parfum d'Italie, 1-4 et 1-2
et lb., la lb. \$1.35
Havanna doux, 1-4 et 1-2 et
lb., la lb. \$1.05
Rouge fort, 1-4 et 1-2 et
lb., la lb. \$1.05
Bon Tabac spécial, 1-4 et
1-2 et lb., la lb. 70c
Rolle et Torquettes
(Fruits), la lb. \$1.00
Aussi tabac canadien en feuille,
le "au" plus bas prix du
marché.

Si vous ne pouvez vous le procurer chez votre fournisseur

ADRESSEZ-VOUS chez
FARLEY BROS et LEMIRE,
Agents généraux pour l'Ouest,
57 Rue Victoria, Winnipeg.

Un bien joyeux Noel

ET UNE

ANNEE DE BONHEUR

ET DE PROSPERITE.

TEL EST LE SOUHAIT

QUE VOUS FONT

ZOELLNER SONS LTD.

MAGASIN DE PHONO-

GRAPHES ET DE

TOUS LES MEUBLES

DE MAISON.

PRINCE ALBERT, Sask

M. PIERRE MASSON
349, rue de la Reine, St-Roch, Québec

A bonne santé grâce aux

PILULES MORO
POUR LES HOMMES

Son estomac va bien et ses forces se maintiennent



M. PIERRE MASSON

Il y a quelques années, les Pilules Moro avaient rétabli mon estomac malade, c'est pourquoi tout récemment j'ai eu de nouveau recours à ce remède pour une nouvelle attaque de dyspepsie dont je souffrais depuis six mois. J'avais aussi de gros maux de tête, des douleurs dans les jambes et dans les reins. Les Pilules Moro m'ont tout de suite fortifié et ont amélioré mon état. Après peu de temps, je me sentais à l'aise, aucun repas ne m'incommodeait. Je continue cependant l'emploi des Pilules Moro pour que les forces ne m'abandonnent pas, vu le travail dur que j'ai à faire. Ma santé est des meilleures. M. Pierre Masson, 349 rue de la Reine, St-Roch, Québec.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

Remplissez le bas de Noel

Du jeune enfant à la gran' maman, il y a quelque chose d'approprié pour tous dans la bijouterie comme cadeau de Noël. Nous avons un choix magnifique. Tous nos articles sont vendus avec un rabais de 10%. Nous abandonnons la taxe de luxe.

Porcelaine

Grand choix de porcelaine de Chine peinte à la main vendue par service ou par morceaux séparés.

Porcelaine

Services à chocolats
Services à thé
Services à fruits
Poterie d'art

ARGENT

Modèles Community, Adam, Sheraton, Patrician
Nous avons un assortiment complet de services et de morceaux séparés. Tous les prix à partir de \$1.00.

PENDULES

Pendules en acajou et ivoire—pour table de toilette ou cheminée, mouvement américain.

CADEAUX EN OR

Pour "lui."

Bague avec initiales
Tasoir de sûreté
Etui à cigarettes
Service à barbe
Paire de brosses
Tijes
Montre avec chaîne
Epingle de cravate
Boutons de manchettes
Etc., Etc.

Pour "Elle."

Montre-bracelet
Ecrin
Médaillon avec chaîne
Broche
Collier
Bague avec diamant
Service de toilette
Bracelet

C. P. ERWIN

BIJOUTIER

PRINCE-ALBERT

Licences de mariage

Inspecteur des horloges du G.T.P.

PURITY FLOUR

"More Bread and Better Bread"

NOUS ADRESSONS A
TOUS NOS SOUHAITE
DE

Bonne Année

WESTERN CANADA FLOUR
MILLS Co. Ltd.



ROBERT BARRIE

Accordeur de Pianos
Réparateur d'orgues
Expert en Pianos automatiques

ACCORDEUR ATTITRE POUR

Les Ecoles de Prince-Albert et le Collegiate
Le Couvent de Sion, St Albans College,
Les Couvents de Marcellin et de Duck Lake
Les Théâtre Empress, Strand et Orpheum,

Bureau
T & B. MUSIC
Tél. 2770

Résidence
33, 23e rue Est
Tél. 2849

PRINCE-ALBERT, SASK.

EN FAMILLE

LA CRECHE

*La Vierge mignonne endort, en chantant,
Son petit Jésus sur la paille fraîche;
Elle respire au fond de la crèche,
Comme un grand lis d'or au bord d'un étang.*

*Hélas! le poupon grelotte en ses langes.
Il pleure, et le vent qui vient des chemins
Glacé méchamment ses petites mains,
Faites pour guider la troupe des anges.*

*Comment l'apaiser? Le bon saint Joseph,
D'une voix très douce, entonne un cantique;
Et l'âne et le boeuf, sous l'auvent rustique,
Marquent la mesure en branlant le chef.*

*Mais qui vient là-bas? Quel est ce cortège?
Ce sont les bergers avec leurs troupeaux.
Ils entrent, vêtus de sayons de peaux,
Tout enguirlandés de flocons de neige.*

*"Salut, bonne dame, Enfant merveilleux!
Si nous n'avons pas, comme les rois mages,
"De l'or, de l'encens, de belles images,
"Pour vous réjouir le cœur et les yeux.*

*"Pauvres chevreiers perdus dans la plaine,
"S'il nous faut pâtre, hiver comme été,
"Regardez du moins notre pauvreté,
"Ne méprisez pas nos bonnets de laine.*

*"Nous voilà, Petit, tous à vos genoux,
"Souriez un peu, soyez charitable,
"Nous sommes aussi nés dans une étable;
"Que vos jolis yeux s'arrêtent sur nous!"*

*Et, se prosternant devant la Madone,
Chacun lui présente un peu de pain bis,
Des roses, des noix, du lait de brebis,
Et c'est de grand cœur que cela se donne.*

*Aussi gracieux qu'un jour de printemps,
L'Enfant a souri, disant: "Je vous aime!"
Joseph et Marie ont souri de même
Et le boeuf et l'âne ont paru contents.*

Gabriel Vicaire.

Les Grands Souliers

Elle allait, la petite fille, traînant ses vieilles espadrilles trop grandes sur le trottoir humide de brume de la rue de Belleville.

C'était le soir de Noël. En attendant le réveillon, tout le quartier était dans la rue. Le funiculaire faisait son tintamarre; la foule grouillait autour des étalages en plein air; des gamins jouaient de la trompette; des ouvriers entraient par bandes chez les marchands de vin, dont les vitrines flamboyaient; et, se tenant par la main, des demoiselles du faubourg, barrait le trottoir, serrées dans les fichus de laine, un gros rouleau de cheveux sur le nez.

La petite fille s'appela Célestine. Elle avait sept ans. Elle aurait été jolie si elle avait été lavée et si les yeux verts avaient souri. Mais ils ne souriaient guère, car Célestine était une petite fille très malheureuse. Son père et sa mère, de bons forains pleins de courage, lui luttant, elle gymnaste, étaient morts tous deux, lui d'un chaud et froid, elle d'un snut muni-qué; et d'autres forains avaient recueilli Célestine, non par tendresse ni même par pitié, mais pour profiter d'elle en la forçant à mendier.

Elle devait rapporter dix sous tous les soirs. Et souvent, elle se les avait pas; et d'autres fois quand elle les avait, elle ne pouvait s'empêcher d'en distraire de quoi acheter un ou deux gâteaux, sachant bien qu'elle serait battue, de quoi elle prenait bravement son parti.

Ce soir-là, ses faux parents étaient allés boire chez le marchand de vin, et l'avaient envoyée mendier dans la rue. Et elle se sentait encore plus malheureuse que de coutume parce que, tout autour d'elle, il y avait des parents qui achetaient de belles choses à leurs enfants, et parce qu'elle savait que, cette nuit-là, l'Enfant Jésus ou quelque ange du ciel venait déposer des jouets et des bonbons dans les souliers des petits.

Une vitrine surtout l'arrêta. Elle eut quelques moments d'extase devant une poupée riche, habillée de soie rose et de dentelle, dont les bras courts avaient de petits gants de peau, qui

fermaient les yeux quand on la couchait, et dont la bouche entrouverte était si petite qu'elle ne laissait voir que deux dents de souris.

Célestine, grelottante dans sa méchante robe trouée, songeait: — Bien sûr, je n'aurai jamais cette grande poupée-là; mais je n'en aurai même pas une petite. Car si l'Enfant Jésus voulait bien donner une, il ne saurait pas où la mettre, puisque moi, je n'ai pas de souliers.

Tout à coup, elle aperçut à un étalage en plein air des souliers de toutes sortes — brodequins, souliers Mollère, bottines à boutons, à lacets, à élastiques, pantoufles, babouches, kroumirs soigneusement alignés, ou disposés en larges fleurs dont les pétales étaient formés de godillots et le coeur d'escarpins plus délicats.

Derrière ces magnificences, se marchant, un gros vieil homme somnolait.

Le désir de Célestine fut tel que sa petite conscience oublia de l'avertir. D'un geste de singe, elle tira à elle par les lacets — n'ayant pas eu le temps de choisir — une paire de souliers énormes, des souliers de charretier ou de terrassier, qui se trouvaient au bord de l'étalage, et elle s'enfuit avec en les serrant sur son cœur.

Dans les ténèbres, en tâtonnant (car le concierge avait éteint le gaz), elle monta les six étages qui menaient à sa mansarde. Comme elle savait qu'elle était les allumettes, et la bougie fixée dans la bouteille, elle fit de la lumière et déposa les grands souliers au pied du mauvais poêle éteint. Puis elle se blottit dans la caisse d'emballage qui lui servait de lit, et s'endormit presque tout de suite.

Une grande peur emplit la mansarde. Un ange est là, sans qu'on puisse savoir comment il est entré; un ange long et mince, avec deux grandes ailes dont le bout frôle la poussière du plancher, et une tête de jeune fille sage, dont les cheveux bouffants sont partagés au milieu par une raie bien droite.

Il tient un gros registre, où sont inscrites toutes les rues avec tous les numéros des maisons et les noms des locataires. Il le feuillette de son doigt d'ange, qu'il mouille de temps en temps; et, quand il est arrivé à la

page qu'il cherchait, il regarde tout autour de la chambre, aperçoit Célestine dans sa caisse d'emballage et dit tout haut:

— Oui, voilà bien la petite fille qui est marquée sur le registre. J'ai quelque chose pour elle.

A ces mots, il tira de dessous sa robe la magnifique poupée que l'enfant admirait quelques heures auparavant, et se baissa comme pour la déposer dans un des souliers... Mais il interrompit son geste.

— Qu'est-ce que cela signifie? dit-il. Ce sont les souliers d'une grande personne et non pas d'une petite fille. Est-ce qu'on se moque de moi?

Là-dessus, l'ange remet la poupée dans sa robe. Puis il regarde longuement Célestine d'un oeil triste et d'un air de reproche, et disparaît subitement.

Célestine pleura et sanglota longtemps; mais elle finit par se rendre dans ses larmes.

Quand elle se réveilla le lendemain, ses faux parents n'étaient pas encore rentrés. Son premier regard fut pour les souliers; elle vit qu'ils étaient vides et se ressouvint de la visite de l'ange et de la façon dont il l'avait regardé.

Alors, ayant réfléchi sur tout cela, elle s'habilla très vite, prit un soulier dans chaque main, dégringola les six étages, et courut à la maison du vieux cordonnier, qui, tout justement, était sur le seuil de sa boutique.

Célestine lui tendit les deux grands souliers neufs au bout de ses petits bras, lui demandant pardon, et lui racontant des choses où le bonhomme ne comprit rien, sinon que cette petite lui rapportait sa marelandise.

Il appela sa femme, qui faisait le café au lit dans l'arrière-boutique: — Écoute la gosse, lui dit-il. Tu la comprendras peut-être.

Et Célestine recommença son histoire, et la femme du cordonnier la comprit parfaitement. Elle embrassa l'enfant et dit à son mari:

— Voilà vraiment une honnête petite fille, et elle y a d'autant plus de mérite qu'elle est très pauvre et très malheureuse. Ce qu'elle vient de faire montre qu'elle a du cœur. Elle paraît douce et elle sera jolotte quand elle sera déshabillée. Depuis vingt ans nous élevons une petite fille; si nous adoptions celle-ci, mon ami? Nous le pourrions facilement, puisque les mauvaises gens avec qui elle demeure ne sont pas ses parents.

Et le bon cordonnier et la bonne cordonnière adoptèrent Célestine. Ses faux parents voulurent la reprendre, mais le préfet de police, qui était alors M. Lépine, leur fit dire de se tenir tranquilles.

JULES LEMAITRE.

Friandises pour le Temps des Fêtes

Fondants à la vanille

2 tasses de sucre en poudre délayées avec du lait pour en faire une pâte épaisse. Ajoutez de l'essence de vanille au goût. Roulez cette pâte dans le sucre en poudre et mettez une noix Mettez les fondants sur un papier et laissez dans un réchaud quelques minutes.

CARAMELS AU CHOCOLAT

2 tasses sucre brun, 1 tasse mélasse, 1 tasse chocolat râpé fin, 1 tasse lait bouilli, 1 cuillerée à soupe farine, beurre la grosseur d'un oeuf. Laissez bouillir doucement pendant 1 heure et mettez sur des plaques en fer blanc pour refroidir.

SUCRE A LA CREME

Faites bouillir deux tasses de sucre dans un peu d'eau; lorsqu'il est en tige on met une tasse de crème douce. Laissez bouillir jusqu'à ce qu'il soit cuit, ce qui se reconnaît facilement en le remettant dans l'eau froide. Retirez-le du feu, en brassant, jusqu'à ce qu'il soit en grains. Ajoutez des amandes au goût.

TAFFEY AUX AMANDES

Faites dissoudre dans une casserole la moitié d'un bol de beurre; ajoutez deux bols de sucre, faites bouillir, et lorsque le sirop sera à peu près cuit ajoutez un bol à café d'amandes blanches et pilées; laissez bouillir jusqu'à ce qu'après l'avoir essayé dans l'eau, le sirop fasse une boule. Versez dans un plat ou une tache-frite, beurrée, et coupez par morceaux carrés. Laissez refroidir.

UNE PAGE DE L'EVANGILE

St. Luc, chap. II, v. 15 à 20.

En ce temps-là, des bergers se dirigèrent les uns aux autres: Allons jusqu'à Bethléem, et voyons ce qui est arrivé, ce que le Seigneur vient de nous faire annoncer. Ils se hâtèrent donc d'y aller et ils trouvèrent Marie et Joseph avec l'enfant couché dans une crèche. Ils reconnurent à cette vue la vérité de ce qui leur avait été dit touchant cet enfant, et tous ceux qui en entendirent parler admirèrent ce que les bergers leur racontaient. Cependant Marie conservait le souvenir de toutes ces choses, et les méditait dans son cœur. Les bergers s'en retournèrent, en glorifiant et en louant Dieu de tout ce qu'ils avaient vu ou entendu, selon qu'il leur avait été annoncé.

REFLEXIONS.

Imitez les bergers. Avec quelle foi sainte et quelle prompt obéissance ils suivent la parole de l'Ange: "Allons jusqu'à Bethléem! Puissiez-vous être comme eux, attentifs et fidèles à la voix d'en haut! Celui qui vous parle au cœur en ce moment, ce n'est pas un Ange; c'est Jésus lui-même, c'est le divin Enfant qui s'est donné à vous dans l'Eucharistie: il vous appelle, il vous presse, il demande que vous vous donniez à lui. Hâtez-vous de faire ce sacrifice au nouveau-né. Quoi de plus facile? Il vit dans votre propre cœur; il repose par la communion aussi réellement qu'il reposait dans la crèche de Bethléhem. Vos misères, vos défauts ne l'ont pas rebuté; e-comuniez-le à cette marque d'amour. Invitez Marie et Joseph, invitez les saints Anges à se joindre à vous pour lui rendre de dignes hommages. O très sainte Mère! laissez-moi goûter la délicieuse présence de votre cher fils. Je conserverai précieusement dans mon cœur le souvenir de sa visite ineffable; je veux, comme les bergers, par mes paroles et par mes exemples, publier à jamais son saint nom. Puisse ma vie entière le bénir et le glorifier sans cesse!

ORANGES CRISTALISEES

Pelez les oranges avec soin, et enlevez bien autant que possible, les peaux blanches à l'intérieur; avec les doigts, séparez-en les différents quartiers, prenant garde de ne point les briser. Enlevez les pépins, et placez les quartiers sur un plateau que vous mettez en arrière du poêle ou au-dessus du fourneau, pour les faire sécher. Faites un sirop avec une livre de sucre et une chopine d'eau, jusqu'à ce que le sirop épaississe dans l'eau (après l'avoir essuyé). Enlevez du feu et plongez-y les quartiers d'orange. Mettez-les ensuite sur un tamis (sous lequel vous tiendrez un plateau afin de ne point perdre le surplus du sirop). En se refroidissant, le sirop se cristallisera, et cela fera un dessert charmant.

CARAMEL AUX FRUITS ET AUX NOIX

Une tasse de figues, une tasse de dattes, deux tasses de noix. Lavez les dattes, enlevez les noyaux. Lavez les figues et enlevez les queues, et mettez avec les noix dans le moulin à bacher. Mélez bien tout ensemble, et mettez-en trois quarts de ponce d'épaisseur dans une tache-frite beurrée. Coupez en carrés et entourez de papier serré, et formez en petites boules que vous roulez dans du sucre en poudre.

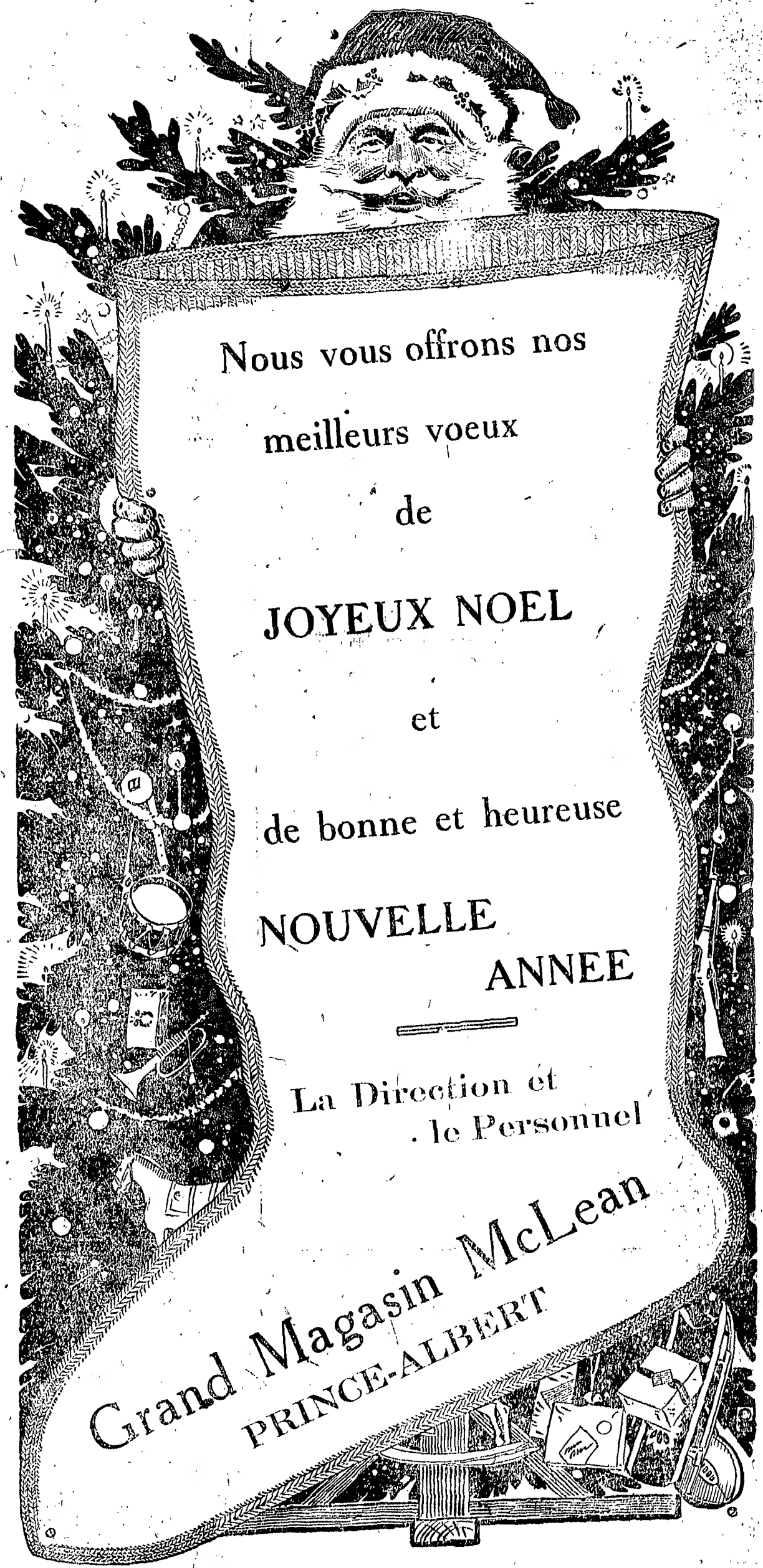
On peut faire cette friandise avec les figues ou les dattes seules, et les humecter d'un peu de jus de citron. Quand les boules sont faites, ajouter de chaque côté une moitié de noix.

MARSHMALLOW

1 cuill. à soupe de gélatine. 1 tasse sucre, 1/2 tasse d'eau, 1 cuill. à thé de vanille. Faites dissoudre la gélatine dans 1/2 tasse d'eau froide. Ajoutez-la à votre sirop quand il a assez bouilli pour faire des fils. Laissez refroidir un peu le mélange, puis battez-le avec un bon batteur d'oeufs, jusqu'à ce qu'il devienne épais et crémeux. Ajoutez la vanille et versez dans une tache-frite carée, qui a été graissée et saupoudrée de sucre en poudre ou autre. Le bonbon doit avoir une épaisseur d'un pouce à peu près. Laissez reposer toute la nuit dans un endroit frais, puis coupez en carrés et plongez dans le sucre en poudre. Et le marshmallow n'est pas spongieux, cela dépend d'ordinaire que le sucre et l'eau n'ont pas bouilli suffisamment. Il aurait fallu alors battre le sirop plus longtemps.

PRUNEUX FARCIS

Lavez les pruneaux dans l'eau chaude, faites sécher, enlevez les noyaux et remplissez de noix ou d'amandes sèches. Refaites le fruit, humectez-le avec du blanc d'oeufs légèrement battu et roulez-le dans le cocoanut.



Nous vous offrons nos
meilleurs vœux
de
JOYEUX NOEL
et
de bonne et heureuse
NOUVELLE ANNEE

La Direction et
le Personnel

Grand Magasin McLean
PRINCE-ALBERT

PASTILLES DE MEXIQUE

2 c. à thé d'eau, 1 c. à thé de gélatine, 1 tasse sucre en poudre, 3 gouttes d'essence de menthe, 3 c. à soupe d'eau bouillante. Trempez la gélatine dans l'eau froide, puis faites-la dissoudre dans l'eau bouillante. Ajoutez lentement, en battant constamment, le sucre en poudre. Battez jusqu'à ce que le mélange ait une certaine consistance. Ajoutez l'essence. Mettez par petites cuillerées sur un plat ou un papier beurré. Laissez sécher et servez.

Potage à l'italienne.

Détail: 1 cuill. à soupe de beurre, 2 à 3 oignons, 5 à 6 tomates, 1 1/2 pintes d'eau, 3 cuillerées à table de riz, couvrir et laisser mijoter pendant 25 minutes. Passer au tamis et mettre la purée dans la casserole avec l'eau, ajouter les macaronis coupés en petits bouts; laisser cuire doucement. Mettre les oeufs et le fromage dans la soupère, et lorsque le potage est à point le verser dessus.

Avez-vous votre "Almanach de la Langue Française"?

Vingt-cinq sous l'exemplaire français, au Secrétariat de l'A. C. F. C. Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

PAUL'S PALACE

RUE DE LA RIVIERE OUEST.

Fruits, Noix, Bonbons, etc

Caramels à la bonne vieille mode anglaise.

Crème à la glace.

Boissons douces.

CORDIAUX

BONBONS

Oranges Japonaises

\$1.25 la boîte

Noix de Noël mélangées

35¢ la liv

Boîtes de Noël et nouvelles boîtes fantaisie au choix.

Très bon marché.

FRUITS CHOISIS

TABACS

CIGARETTES

CIGARS

Bonbons de Noël mélangés. Bas de Noël et boîtes de chocolats fantaisie

Achetez vos bonbons au Paul's Palace. Ils y sont toujours frais

Jolis lunches servis à toute heure.

Statistiques de l'immigration

Les autorités du département de l'immigration, se basant sur le rapport du commissaire général américain de l'immigration, disent que le mouvement de l'émigration

entre les États-Unis et le Canada, pendant les dix dernières années, a été favorable à notre pays. Durant cette période, 562,000 immigrants nous sont venus des États-Unis et 367,000 habitants du Canada ont émigré aux États-Unis.

Mouvement de l'A. C. F. C.

On parle de Saint Antoine

Storhocks — Sans doute ceux qui s'intéressent aux nouvelles de Saint-Antoine et de Storhocks se demandent si notre chroniqueur est disparu. Nous regrettons d'admettre que les occupations de la saison passée et l'inactivité du cercle furent les causes de notre silence. L'heureuse visite de M. Raymond Denis, organisateur de l'A. C. F. C., le 5 courant, nous fait sortir de notre léthargie, avec la réorganisation de notre cercle. Par ses paroles convaincues, M. Denis sut remonter les esprits et la majorité des Franco-Canadiens présents s'enthousiasma sur le champ.

Un comité provisoire a été nommé. Il se compose de M. Félix Toupin, président; E. Gauthier, vice-président; Ferland, trésorier; MM. C.A. Hanfield et A. Séguin, Mmes Pierre Chicoine et A. W. Lemieux. Mlle Eugénie Pinette.

Le mardi 7, M. Denis convoqua une réunion du comité dans le but d'organiser une campagne pour compléter l'encadrement des membres et pour préparer le programme de la prochaine assemblée qui aura lieu le 19 à l'école Saint-Thomas, à Storhocks.

Il fut d'abord proposé que chaque membre du comité s'efforce de faire inscrire quelques-uns des paroissiens qui n'ont pu assister à l'assemblée de dimanche. M. Gauthier proposa que la question du contrôle du blé fut adoptée pour sujet de discussion à la prochaine assemblée. On décida également que les réunions mensuelles seraient tenues, en hiver, à l'école Saint-Thomas et à l'école Saint-Edmond.

Une autre motion concernait les dames faisant partie du comité la tâche de procurer des divertissements aux assemblées. MM. A. Séguin, E. Gauthier, J. B. Paradis, C. A. Hanfield et A. W. Lemieux furent choisis pour présenter les sujets de discussions aux assemblées. M. Toupin proposa ensuite que MM. J. B. Paradis et A. Lemieux fournissent les nouvelles du cercle au *Patriote*.

M. Raymond Denis amena sur le tapis la question du collège de Gravelbourg, œuvre qu'il a à cœur de voir réussir. M. le curé accepta la tâche de visiter les paroissiens à domicile, en compagnie de MM. Félix Toupin, Ernest Gauthier, et Edmond Plamont dans le but de recueillir des souscriptions en faveur du collège.

Nous devons à M. Denis une vive reconnaissance pour l'aide inestimable qu'il nous apporte dans la réorganisation de notre cercle et nous espérons bien avoir le plaisir de le revoir encore parmi nous. Nous devons remercier aussi MM. les abbés Nap, Poirier et Ferland, MM. Séguin et Hanfield pour la part qu'ils ont prise à l'assemblée.

Nous comptons bien que notre réunion du 19 sera un succès. Il y aura un bon programme dont tous les assistants seront satisfaits et personne ne regrettera pas de s'y être rendu.

A Saint Maurice de Bellegarde

Saint-Maurice de Bellegarde. Une fois encore, le cercle local de l'A. C. F. C. vient de se réorganiser. Répondant à l'appel de M. Denis, un bon nombre de paroissiens et de paroissiennes se sont fait inscrire et ont versé leur cotisation.

Pour commencer par le commencement, nous pourrions dire que depuis plusieurs jours déjà nous attendions la visite de notre organisateur général, cette visite nous ayant été annoncée par le secrétaire général de l'A. C. F. C., Mgr Marois. Il n'y eut donc pas de surprise, et après la messe, la plupart des Franco-Canadiens se rendirent au couvent où devait avoir lieu la conférence.

A la demande du président de l'assemblée, M. Wilvers, M. l'abbé Poirier, curé de la paroisse, présenta le conférencier, M. Denis. Celui-ci

entra immédiatement dans le vif du sujet. Il nous fit assister à la naissance de l'A. C. F. C., puis, la suite pas à pas, à la trace de ses convictions, il nous montra le résultat obtenu depuis 1912, — résultats qui ne mesurent pas avec des piastres parce que tel n'est pas le but de l'œuvre, mais qui n'en sont pas moins réels et tangibles. Jetant ensuite un coup d'œil sur notre situation présente, il nous montra la nécessité d'une solide organisation pour conserver nos positions. Établissant enfin le programme des années futures, il le divisa en trois points: l'école, la langue française, nos œuvres.

Encouragements par tous les moyens possibles et justes à l'enseignement du français: inspection française des écoles et distribution de diplômes français accompagnant de concours entre les élèves d'une même région: le tout sous la direction de l'A. C. F. C.

Propagande active par les cercles en faveur de la langue française partout où elle a le droit d'être placée ou nous avons le devoir de la placer.

Aide à nos œuvres, et plus spécialement à l'œuvre actuelle, au collège de Gravelbourg, d'où sortira plus tard une génération de jeunes Canadiens instruits qui seront les chefs du mouvement national lorsque la génération actuelle sera disparue. Œuvre qui doit nous être d'autant plus chère qu'elle nous est chère.

Après avoir indiqué d'une façon générale les moyens à employer pour faire vivre un cercle dans nos paroisses rurales, M. Denis termina par un chaleureux appel à l'union de toutes les bonnes volontés sous la bannière de l'A. C. F. C.

M. l'abbé Poirier, curé de la paroisse, doit convoquer une nouvelle assemblée dans le courant du mois pour terminer l'organisation et faire élire un bureau de direction.

Lundi dans la journée, M. Denis visita l'école publique de Saint-Maurice, tenue par les religieuses, et fit subir un examen aux élèves.

L'organisateur général semble être satisfait des résultats obtenus; mais il fait certaines suggestions dans son rapport aux commissaires. Il recommande, notamment, un examen trimestriel fait en compagnie du curé, afin d'encourager les institutrices et les élèves et de suivre de plus près les progrès des élèves. Il recommande également des concours annuels entre les écoles d'une même région, concours organisés par les soins des cercles de l'A.C.F.C.

On nous donne d'excellentes nouvelles des résultats obtenus à Saint-Antoine et à Cantal; nous espérons bien que le cercle de Saint-Maurice de Bellegarde ne se laissera pas devancer par les cercles des paroisses voisines, pas plus dans l'organisation que dans la générosité des souscriptions pour le collège français.

A Carlton

Le dimanche, 5 décembre, les membres du cercle de l'A. C. F. C., St-Jean-Baptiste de Carlton, tenaient leur deuxième séance mensuelle dans la salle de l'école St-Jean-Baptiste. A cette occasion les jeunes gens et les jeunes filles du cercle avaient organisé une petite séance récréative, bien qu'il n'y ait pas eu beaucoup de publicité, de nombreux amis nous étaient venus de toutes les paroisses environnantes: Duck Lake, St-Laurent, Marcelle, Blaine Lake. La salle était comble et l'on eut un moment que l'école serait trop petite pour contenir tout le monde, mais chacun se faisant le plus petit possible, on réussit à caser toute la foule. Malheureusement, la plus grande partie de l'assistance dut se tenir debout, ce dont nous nous excusons humblement surtout auprès des dames.

A 8 h. 30, le président, M. B. Rio, ouvrit la séance. Il se déclara très heureux de voir une si nombreuse assistance, composée de l'élite des paroisses voisines, mais en même temps très confus de ne pouvoir la recevoir plus convenablement, ayant été pris absolument à l'improviste. Il réclama également l'indulgence du public pour les jeunes acteurs qui, pour la plupart, allaient affronter pour la première fois "les feux de la rampe". Disons tout de suite que nos jeunes artistes ont tous joué avec un naturel étonnant, vu le peu d'exercice qu'ils ont eu: deux semaines seulement pour apprendre leurs rôles et une répétition.

Voici le programme: 1. Nous parlerons français (chœur) — 2. Cuisine l'Amérique: comédie en un acte, par A. Arcand et E. Folleau. — 3. Le premier de Strasbourg, chanson par J. Rio. — 4. En revenant de Pontonville, Le Poullet, comédie en un acte. Personnages: M. Dorville, par Arsène Jernisseau; Dr. Purgon, par A. Bonheur; Le Bric, par P. McFerreau; Antoinette, par B. Rio. — 5. Le Testament de M. Bouchard, chanson, par J. Bouchard. — 6. Le neveu de M. Bouchard, monologue, J. Rio. — 7. Le petit Crutelle, chanson, B. Bouchard. — 8. Grand-maman, chanson, par M. Bouchard.

Après la séance M. Pantaloni Schmidt, de Duck Lake, remercia les membres du Cercle d'avoir fait passer une si bonne soirée à tout le monde et les invita à aller leur rendre leur visite à Duck Lake le 14 décembre, où le R. P. Adam doit donner une conférence.

Certes, nous nous promettons d'être aussi nombreux que possible à accueillir nos amis de Duck Lake de la route d'intérêt et de bienveillance. L'est-ce pas le meilleur moyen de rendre plus intense la vie de chaque cercle en se visitant de temps en temps? On se sent moins isolé et on fait de meilleur ouvrage. D'ailleurs, un dernier et chaleureux merci à tous nos distingués visiteurs, leur remerciant pour la prochaine fois une réception plus digne d'eux. La prochaine séance du cercle aura lieu à l'école de Carlton, le 2 janvier à 8 h. du soir.

Le 8 décembre, aussitôt après la messe, sur la demande de M. Pierre Robin, tous les membres furent invités à se rendre au presbytère. M. Gustave Mercereau, secrétaire de l'assemblée, lut la lettre de M. Denis adressée aux Grain Growers et la Copérative, et parue dans le *Patriote*.

A l'unanimité tous les fermiers présents résolurent d'adresser leurs remerciements à M. Denis pour l'effort qu'il fait en vue d'améliorer la condition des fermiers et l'assurer qu'ils sont de tout cœur avec lui pour le soutenir.

Voici les noms des nouveaux membres inscrits depuis la dernière séance:

MM. M. Arcand, W. Adam, J. Bonthoux, G. Primeau, D. Dumas, P. Reland, M. Robin, D. Larivière, A. Pajot, P. Arcand, M. Bonthoux, J. Robin, père, L. Demers, T. Arcand, Mme J. Bonthoux, D. Dumas, P. Reland, T. Mariani, P. Arcand, Aug. Bonthoux, A. Arcand, Mlle Rose Arcand.

Ce qui porte à 66 membres inscrits jusqu'à date, et nous espérons pour la prochaine réunion, arriver à 80 membres.

Comment vous pouvez reconnaître la véritable Aspirine

Seules les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine — Pas les autres!



Il n'y a qu'une seule Aspirine, celle marquée de la "Croix Bayer" — toutes les autres tablettes ne sont que des imitations.

Les vraies "Tablettes Bayer d'Aspirine" sont prescrites par les médecins depuis plus de dix-neuf ans et elles ont fait leurs preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodément de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monoacétate de salicylate.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la marque Bayer ont un cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

Des Professionnels à Encourager

PENSIONNATS

Académie et Pensionnat de Notre-Dame de Sion PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus: Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

La Révérende Mère Supérieure rappelle aux lecteurs du *Patriote* qu'elle demeurera très volontiers tous les renseignements qui lui seront demandés soit au sujet du Pensionnat soit à celui du Noviciat récemment érigé à Prince-Albert pour la formation des Sœurs de Chœur et des Sœurs Converses. p. 11.21

Pensionnat Notre Dame du Sacré-Cœur, Howell, Sask.

Désirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par la province de la Saskatchewan? Adresser-vous aux religieuses de la Providence qui dirigent ce pensionnat.

Quire le français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement, trouveront dans cette institution, entièrement facilitée pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet; elles sont donc admises à tout âge; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Rév. Mère Supérieure.

Pensionnat de St-Louis, Sask.

Le nouveau couvent construit en briques solides, au village, sur les bords de la rivière, à l'ombre des grands bois, avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, eau chaude et eau froide, baigns, cabinets de toilette, à tous les étages, promet aux élèves le bien-être et le progrès.

L'instruction donnée par des Religieuses diplômées est toute supérieure. On y enseigne tout ce qui est nécessaire pour parfaire l'éducation de la femme: religion, sciences et arts.

Nous acceptons les filles à tout âge et les garçons jusqu'à leur treizième année.

Tous les conditions, qui sont des plus acceptables, s'adresser à: Révérende Mère Supérieure, Couvent, ST. LOUIS, SASK.

Pensionnat de Wolseley, Sask.

Dirigé par les Religieuses de N. D. des Missions. Le cours d'étude comprend le cours complet adopté par le Gouvernement de la province, de plus le français est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, travaux à l'aiguille, etc. Pour plus de détails s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Wolseley, Sask.

W. G. Tickle

ENCANTEUR LICENCIÉ pour la Province de la Saskatchewan. Salle de vente ouverte pour la vente des marchandises en commission. Assurances contre le feu. Tel. 2270. 1012 1ère Ave. Ouest

• L'Eau Purgative •
"RIGA"
SOULAGE LA
Constipation.

MEDECINE

DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT
Dr BOULANGER, M. D., C.M.
Des Hôpitaux de Paris et de Londres
Ex Interne de la Maternité—la
Miséricorde de Montréal
Dr BOISSONNEAULT, B.S., M.D., C.M.
Gradué de l'Université Laval de
Québec
LABORATOIRE DE RAYONS X
Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste
Tél. 1032, 4340 et 2009
EDMONTON, Alberta

Pharmacie Vétérinaire DU

Dr Grignon.

St Adèle, (Terrebonne) Qué.

Si vos animaux sont malades, écrivez-moi. Consultation gratuite. Demandez votre catalogue de remèdes.

LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Guérison prompte et sûre sans marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Epithéliomes (cancers), Carcinomes (Ring-Bones), Cordons, Tumeurs Molles, Versicours, Indurés, Efforts de Boulets de Jarry, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boiteries de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la malle—6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

LES 36 BONNES PRISES FRANÇAISES contre le rhume, la toue, la poitrine et la gorge. Très bonnes aussi contre l'inflammation chronique des poumons, la morve, le cornage, le catarrhe, etc. \$1.10 la boîte par la malle—6 boîtes pour \$4.50 par la malle. POISSON A LOUPS ET A "GOPIERS"—\$1.50 par la malle. Adressez comme ci-haut.

Dr. F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS. Maladies de la femme. Chirurgie spécialement. Hernie et appendicite. Edifice Somerset, Avenue du Portage, Winnipeg. Man. Consultations de 2 à 5 p.m. Visite à l'Hôpital de St. Boniface tous les matins.

WINNIPEG - - - MAN.

Dr. Albert Mathieu

Des Hôpitaux de France et d'Angleterre, ex-Chirurgien-Spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête. Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de la tête. 413-414 Edifice McCallum Hill. Téléphone: Résidence 4242. Bureaux: 3407.

REGINA - - - SASK.

Dr. Laurent Roy

DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialités: Maladies de la femme. 12 Canada Life Building, 11ème Avenue. Bureau: Téléphone 2548. Résidence: 3407.

REGINA - - - SASK.

Dr. C. R. Paradis

Autrefois de Londres et de l'Hôpital Necker de Paris. Spécialiste en chirurgie générale, et maladies de la femme. Edifice Mc-Ara et Wallace, 1855 rue Scarth (premier étage). Téléphone 4605. Résidence 2309 rue Robinson. Téléphone 4606. Heures: de 9 à 11 a.m., de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.

REGINA - - - SASK.

Drs. Trudelle & Pettitlerc

DIPLOMES EN CHIRURGIE de l'Institut Clamart de Paris. Médecins et chirurgiens, 39 rue Main North, Boite Postale 549 MOOSE JAW - - - SASK

Frank A. Black

Représentant la MANUFACTURERS LIFE INS. CO. Bureau, Chambre 3, Bloc Imperial Bank, Prince Albert.

Nous remercions tous les professionnels et hommes d'affaires qui savent profiter de notre excellent medium de publicité. Nous sollicitons respectueusement leurs imprimés. Nous sommes en mesure de donner le meilleur des services.

LOI

Braithwaite & Jefferson

Avocats et Solliciteurs.
(successeurs à A. E. Philion)
G. A. W. Braithwaite.
H. S. Jefferson.
Téléphone 2785
Offices: Chambres 1 et 2, Banque d'Hochelega, Avenue Centrale.

J. E. Morrier

Arpenteur Géomètre et Notaire.
Cham. 1-2, Banque d'Hochelega.
PRINCE-ALBERT - - - SASK

Lussier, Frame & March

AVOCATS et SOLICITEURS
J. E. Lussier, B.A., Arthur Frame, A. C. March, B.A. McDonald Block. Téléphone 2737. Argent à Prêter.
PRINCE-ALBERT - - - SASK

Lindsey & Hutcheon

AVOCATS, PROCUREURS et NOTAIRES. Téléphone 2725. Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa. Prêts d'argent.
PRINCE-ALBERT - - - SASK

D. A. Finn

AVOCAT ET NOTAIRE. Bureaux 8 et 9 Edifice Mitchell. Téléphone 2737.
PRINCE-ALBERT - - - SASK

Adrien Doiron, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR, ET NOTAIRE, Vonda, Sask.

Alfred U. Lebel

AVOCAT, AVOUE, NOTAIRE. Membre du Barreau de l'Alberta et du Manitoba. Prêts d'argent. Terres à vendre.

ST-PAUL-DES-METIS, ALTA.

L. A. Giroux

de la Société Légale. BISHOP et GIROUX, AVOCATS et NOTAIRES. Edifice de la Banque Molson.
EDMONTON - - - ALTA.

J. Ethile Lacourcière

AVOCAT, NOTAIRE, etc., Montmartre, Sask. Bureau à Sedley, Sask., le samedi.

Turnbull, Kinsman et Lacourcière

AVOCATS et NOTAIRES, Edifice Western Trust, Regina, Sask.

A. Gelinas

AVOCAT ET NOTAIRE LE PAS, MAN.

N. W. Morton

AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER, Edifice du Théâtre Empress
PRINCE-ALBERT - - - SASK

Arthur J. Boyer

IMMEUBLES. Assurances Confédération Life. Choix de terres en prairies et en culture dans le district de Montmartre.

COUPONS DE BONS DE VICTOIRE

Nous encaisserons vos coupons de Bons de Victoire ou nous les déposerons à votre crédit dans notre Caisse d'Épargne où ils porteront des intérêts au meilleur taux.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYE - - - \$15,000,000
FONDS DE RESERVE - - - \$15,000,000

Succursale de PRINCE ALBERT
" " " " BLAINE LAC
" " " " MARCELLE
" " " " RICHARD
" " " " ST-BRIEUX
" " " " VONDA
A. J. Reynolds
C. MacKenzie
W. L. Watson
J. C. Macpherson
Clem. J. Moreau
R. B. Mackay
Gérant
Gérant-Interim
Gérant

Mouvement de l'A. C. F. C.

St Hippolyte décide de faire une contre-pétition en faveur du français et des écoles séparées

A une assemblée extraordinaire du 12 décembre, le conseil de Saint-Hippolyte a adopté à l'unanimité la résolution suivante:

Considérant qu'il se fait actuellement une pétition pour abolir les écoles séparées et l'usage du français dans les écoles;

Considérant que ce mouvement, s'il réussissait, serait une injustice criante envers la population catholique et française de cette province, qui perdrait ainsi des droits inaliénables garantis par la constitution et basés sur l'histoire du pays et sur le droit naturel;

Considérant que cette pétition anti-française et anti-française pourrait, par quelque succès, si on ne résiste pas énergiquement et sans tarder, porter atteinte à la langue française et à l'unité nationale;

Il est proposé par M. J. V. Pelletier, secondé par M. J. B. Poulin, que le conseil de Saint-Hippolyte se déclare pour une motion en faveur de la langue française et des écoles séparées et qu'un comité soit nommé pour recueillir les signatures dans les districts scolaires de la paroisse et des alentours.

La motion a été adoptée à l'unanimité.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

La conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Mouvement de l'A. C. F. C.

St Hippolyte décide de faire une contre-pétition en faveur du français et des écoles séparées

A une assemblée extraordinaire du 12 décembre, le conseil de Saint-Hippolyte a adopté à l'unanimité la résolution suivante:

Considérant qu'il se fait actuellement une pétition pour abolir les écoles séparées et l'usage du français dans les écoles;

Considérant que ce mouvement, s'il réussissait, serait une injustice criante envers la population catholique et française de cette province, qui perdrait ainsi des droits inaliénables garantis par la constitution et basés sur l'histoire du pays et sur le droit naturel;

Considérant que cette pétition anti-française et anti-française pourrait, par quelque succès, si on ne résiste pas énergiquement et sans tarder, porter atteinte à la langue française et à l'unité nationale;

Il est proposé par M. J. V. Pelletier, secondé par M. J. B. Poulin, que le conseil de Saint-Hippolyte se déclare pour une motion en faveur de la langue française et des écoles séparées et qu'un comité soit nommé pour recueillir les signatures dans les districts scolaires de la paroisse et des alentours.

La motion a été adoptée à l'unanimité.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

La conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Mouvement de l'A. C. F. C.

St Hippolyte décide de faire une contre-pétition en faveur du français et des écoles séparées

A une assemblée extraordinaire du 12 décembre, le conseil de Saint-Hippolyte a adopté à l'unanimité la résolution suivante:

Considérant qu'il se fait actuellement une pétition pour abolir les écoles séparées et l'usage du français dans les écoles;

Considérant que ce mouvement, s'il réussissait, serait une injustice criante envers la population catholique et française de cette province, qui perdrait ainsi des droits inaliénables garantis par la constitution et basés sur l'histoire du pays et sur le droit naturel;

Considérant que cette pétition anti-française et anti-française pourrait, par quelque succès, si on ne résiste pas énergiquement et sans tarder, porter atteinte à la langue française et à l'unité nationale;

Il est proposé par M. J. V. Pelletier, secondé par M. J. B. Poulin, que le conseil de Saint-Hippolyte se déclare pour une motion en faveur de la langue française et des écoles séparées et qu'un comité soit nommé pour recueillir les signatures dans les districts scolaires de la paroisse et des alentours.

La motion a été adoptée à l'unanimité.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

La conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Dans l'après-midi les directeurs se sont réunis de nouveau afin d'avoir d'autres explications concernant notre cercle et tout porte à croire que le dimanche 26 décembre, d'autres personnes vont venir augmenter le nombre. Quoique le Comité ne soit que provisoire, déjà un bon nombre ont payé leur cotisation, ce qui nous montre que tout ira bien.

En outre, le conseil a décidé de faire une conférence du R.P. Adam à Duck Lake.

Le 12 décembre, nous avons eu, nous aussi, la visite de M. Raymond Denis, et immédiatement après la messe nous avons eu une réunion pour la réorganisation de notre cercle de l'A.C.F.C., qui n'avait pas donné signe de vie depuis un certain temps. M. Raymond Denis nous a montré la raison pourquoi nous devons nous unir et nous grouper ensemble.

Pendant plus d'une heure, le conférencier nous a tenu sous le charme de sa parole et quoique l'assistance fut peu nombreuse, 18 personnes ont donné leurs noms afin de faire partie de l'Association, et un comité de sept directeurs a été formé provisoirement.

Tabac au prix coûtant

Qualité garantie. Sinon argent remis. Pour faire connaître mes tabacs dans l'Ouest, j'offre aux lecteurs du Patriote des variétés suivantes au prix coûtant. Commande d'un moins 50 livres. Tabac No. 1 Condition C.O.D. ou comptant avec la commande

Grand Havane pesé en 1 lb. 40	ets la lb. Tabacs compris.
Grand Rouge	" " " " " "
Grand Turc	" " " " " "
Comstock	" " " " " "
Le Géant	" " " " " "
Belgique	" " " " " "
Petit Rouge et Petit Havane 40	" " " " " "
Quesnel et Parfum d'Italie 75	" " " " " "

J. E. Lapointe

COMMERCANT DE TABAC CANADIEN, JOLIETTE, (Q.E.)

Voire montre va mal?...

Apportez-nous la, nous vous la remettons en ordre. Si vous êtes hors de la ville

— ENVOYEZ-LE PAR LA POSTE —

Nous payons l'affranchissement au retour sur les réparations. Satisfaction garantie.

C. F. CLARE, le bijoutier

Edifice Manville Prince-Albert
EMET DES LICENCES DE MARIAGE

PORTES ET CHASSIS

Une Manufacture de Portes et Chassis, Fournitures de Magasin, de Bureau est actuellement en opération à Prince-Albert, sur la 17^{ème} Rue Ouest. C'est une nouvelle industrie pour le Nord de la Saskatchewan, favorisons-la de notre patronage.

PRINCE-ALBERT MANUFACTURING CO.
17^{ème} RUE OUEST. Office Phone 3275. Residence 2112.
F. G. Butler, Gérant.

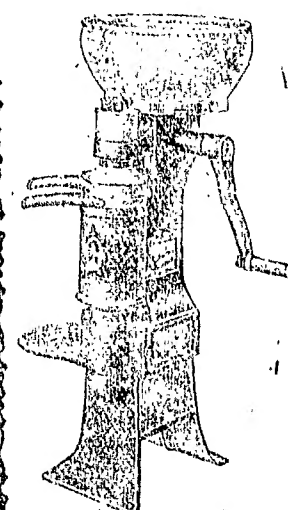
Les Autels de Daprato

faits de Marbre, Scagliola ou Ligalco, sont universellement admirés pour leur construction durable, l'architecture correctement suivie, et ces autels sont à l'épreuve du feu. Nous fournissons sur demande des plans et dessins d'Autels, Table de Communion, Chaire, Chemin de Croix, Verrières, statues, etc. Vous êtes assurés d'une qualité maximum à un prix minimum lorsque vous placez l'exécution de vos autels à nos soins.

COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO Limitée

966, rue Saint-Denis, MONTREAL, P.Q.

Chicago New-York Pietrasanta, Italie



L'écriteuse "Magnet"

Réduira le coût de votre industrie laitière, elle vous épargnera des ennuis et du travail.

Machinisme purement canadienne, manufacturée à Hamilton, Ont., avec des succursales dans chaque province du Canada.

Petrei Mfg. Co.

HAMILTON, Ontario

Bureau et entrepôt à Prince-Albert pour répondre à vos besoins

L. J. LONGPRE, agent général pour les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan de l'Alberta et de la Colombie Anglaise

J. I. WHITE, gérant de PRINCE-ALBERT, Sask.

Atelier de Vulcanisation

JOS. RIVARD

Réparation et vente de pneus d'auto — "Tires"

Nous réparons les pneus crevés ou coupés et les tubes de caoutchouc. Nous renouvelons les bandes de roulement.

La meilleure annonce de cet atelier est la satisfaction donnée à tous. Le meilleur service en ville est sans contredit chez RIVARD.

32—13^{ème} Rue Est Phone 3130

Près du Bureau de Poste

YOUR XMAS RECORDS

"His Master's Voice" RECORDS FOR CHRISTMAS

Will add joy and contentment to your family gatherings and make Xmas merrier

VOCAL SELECTIONS

216122 Joy to the World (Trinity Quartet)

216123 Adoro Fiddles (Gladys Knight)

216124 Little Red Riding Hood (Fairly Tale)

216125 Whispering (Tenor)

216126 The Love Boat (Tenor)

216127 My Little Bimbo Down on The Bamboo Isle (Vocal)

216128 Didde-de-un-te-dum (Down Barcolaga)

216129 Avalon (Tenor)

216130 Old Pat (Why Don't You Answer Me?)

216131 I'm in Heaven When I'm in My Mother's Arms (Tenor)

216132 I'll Be With You When The Clouds Roll By (Tenor)

DANCE NUMBERS

216133 Feather Your Nest and When I Looked in Your Wonderful Eyes (Fox Trot)

216134 I Want to Go to the Land Where the Sweet Daddies Grow (One Step)

216135 I'll Be With You When The Clouds Roll By (Fox Trot)

DANCE NUMBERS—Continued</

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

HOEY, Sask.

Hoev se trouve enfin relié avec l'extérieur par la ligne téléphonique du Gouvernement, à l'aide de laquelle il est maintenant possible de communiquer avec les localités voisines et les grands centres.

Il serait cependant important que cette ligne du Gouvernement, arrêlée aux environs de Red Deer Hill, fût terminée au plus tôt, afin d'obtenir plus rapidement la liaison avec Prince-Albert, dont elle favorisera encore le développement économique.

Nous avions été sensiblement étonnés lorsque considérant, en comparaison de celui de places plus vieilles et mieux connues, le montant des arrivages, et des expéditions de notre petite agglomération, la Compagnie du chemin de fer nous avait envoyé un télégraphiste et décidé la construction d'une gare (laquelle est à l'heure présente presque terminée) mais il nous manquait encore la ligne téléphonique.

C'est maintenant chose faite, et si, sous peu, nous pouvons obtenir de la localité voisine qui en envisage la production par la houille blanche, l'électricité nécessaire à l'éclairage de nos rues et habitations, nous n'aurons plus guère de confort à désirer, et ce, d'autant plus, que l'énergie électrique ainsi engendrée sera vendue (les renseignements que nous avons recueillis sur le projet nous permettent du moins, de l'espérer) à un prix relativement modique.

Grâce à ces améliorations, notre municipalité sera, vraisemblablement dans l'ensemble, une des plus prospères, et un modèle en Saskatchewan.

Aussi bien les contribuables prennent-ils tous à cœur d'arriver à un tel résultat. Nous venons d'en avoir la preuve aux dernières élections, où, pour la première fois, les religieuses du couvent de Saint-Louis se sont, en matière d'élections municipales, servies de leur droit de vote, et ont été, pour ainsi dire, le facteur déterminant de la victoire imposante du candidat considéré par le public comme le mieux qualifié pour soutenir et faire aboutir les projets des différents développements déjà envisagés, et qui contribuent à faire de notre place un petit centre possédant tout ce qui est nécessaire à la satisfaction et au bien-être temporel et spirituel de ses habitants.

DEBDEN Sask.

Notre bazar paroissial, qui s'est terminé le jour de l'Immaculée Conception, a remporté un magnifique succès, tel que personne n'osait l'espérer. Les recettes totales se sont élevées à \$1505. C'est vraiment très bien pour une paroisse naissante comme la nôtre, surtout si on considère que l'argent est particulièrement rare cette année.

Ce succès financier est en grande partie l'œuvre de nos deux vaillantes candidates, Mmes Blanche Demers et Eva Couture, qui n'ont ménagé ni leur temps ni leur peine pour venir en aide à nos œuvres paroissiales. La première a recueilli \$642 et la seconde \$543. Nos sincères remerciements à ces jeunes filles dévouées.

La clôture du bazar, le 8 décembre, a été marquée par une grande soirée récréative. Le R.P. Lajeunesse, de Big River, qui dessert notre mission depuis la mort du regretté curé Voisin, avait bien voulu être des nôtres ce jour-là. Nos jeunes gens ont joué avec succès une comédie décapitante, "Le désespoir de Jérôme". Les acteurs étaient MM. P. Bujot, H. Mageau, Albert Courchène, Léon Belair, J.A. Fréchette. Ils avaient été exercés par M. Lapointe, gérant de la Banque d'Hochelega, qui mérite vraiment des félicitations pour les beaux résultats qu'il a obtenus avec sa troupe.

Le tirage des objets mis en loterie a eu lieu après la pièce et la soirée s'est continuée, pleine d'entrain, jusqu'à trois heures du matin. Comme heureuse conséquence du succès de ce bazar, notre église se trouve maintenant entièrement payée et il nous reste encore une bonne petite réserve en banque.

Nos remerciements vont aux directeurs qui ont travaillé à obtenir cet appréciable résultat: MM. J. A. Belair, président; Narcisse Cyr, secrétaire; Jos Couture, A. Lajeunesse, D. Jean, L. Desormaux, Nap. Paquet, Arth. L'Heureux, A. Martin, O. Cyr, J. A. Fréchette.

Le 13 au soir, quelques amis s'étaient réunis chez M. J.A. Godard, à l'occasion du départ de M. Mageau, caissier de la Banque d'Hochelega. On y passa une agréable veillée qui ne se termina qu'aux petites heures. Le goûter fut servi par Mmes Lapointe, et Nichol. M. le Dr Nichol exprima, au nom de l'assistance, le

PERIGORD, Sask.

regret de voir M. Mageau nous quitter pour un autre poste.

PERIGORD, Sask.

Le 3 janvier prochain aura lieu notre deuxième soirée de cartes. Il y aura de magnifiques prix accordés aux gagnants. De plus "Les Amis du Progrès" offrent une médaille en or au champion. Qu'on se le dise donc et qu'on vienne en foule!

Divers objets seront aussi, à cette occasion, mis en raffie, entre autres, un superbe chapelet monté en or, don de M. le curé.

Nous escomptons que cette fois encore de nombreux paniers seront mis en vente, et la collation sera succulente. La dernière partie de notre programme comporte du nouveau. Amis, venez voir, vous ne le regretterez pas.

Allons, au 3 janvier, en foule à l'église de Périgord.

CANTAL, Sask.

Le 24 novembre dernier a été célébré le mariage de M. W. Carbonneau, instituteur de l'école Saint-Louis, de Cantal, fils de M. J.B. Carbonneau, gouverneur de la prison de Québec, avec Mlle Alice Gagné, de Cantal.

Le même jour avait lieu le mariage de M.J.E. Morin, fils de M. Morin, de St-François de Montmagny, avec Mlle Rosalie Gagné, de Cantal.

M. J.B. Desjardins, de Gravelbourg, était de passage ici pour le mariage de ses cousins.

M. L. Gagné et Mlle H. Gagné, de Willow Bunch, sont en promenade chez leurs parents.

M. Emile Morin, de Bellevue, était en promenade ici, l'hôte de son cousin M. Emile Morin.

M. Pierre Laveillé vient de perdre un gargon âgé de quelques mois. Aux parents éplorés nous offrons nos plus sincères condoléances.

MARCELIN, Sask.

Nos cultivateurs approchent les matériaux pour la construction de leur église. Déjà 33 charges de gravats et 7 charges de pierre indiquent que c'est sérieux. Il en faut plus de 300 charges cependant. Et nous avons \$3,000 en caisse. Ce n'est pas beaucoup.

C'est la seconde fois qu'on entreprend de charroyer pour l'église. Il y a quelques années, nous avions commencé à faire des amas et comme la double construction de l'église et du couvent a paru trop onéreuse, le Couvent a pris le devant et a fait main basse sur ce que l'église comptait de matériaux.

A l'été de 1921, nous construirons au moins le soubassement, quitte à s'y installer pour quelques années s'il le faut.

Lundi soir, le 13 décembre, les nombreux amis de M. J.J. Lalonde se sont réunis à la salle Gréau pour lui souhaiter bon voyage, lui dire combien ce départ les affectait et lui présenter un souvenir, des argentines pour une valeur de \$130. On a eu du beau chant et des discours. Il y avait 75 personnes des deux langues; M. le Dr Langlois avait été l'organisateur de cette démonstration.

Nous aurons des soirées de cartes avec chant et musique le 29 décembre, sous les auspices du cercle de P.A.C. F.C., et le 6 janvier, jour des Rois, sous les auspices du comité des dames de l'église. Les portes ouvertes à 8 heures.

M. l'abbé Joly sera à Blaine Lake à Noël et à Richard, le jour de l'An.

Bon mot

Au retour de l'étable, le fermier: La jaune voulait me donner un coup de corne et la rouge n'a pas voulu me donner son lait.

La fermière: Tiens! et pourquoi? Le fermier: Elles ne me l'ont pas dit!

Avez-vous votre "Almanach de la Langue française"?

Vingt-cinq sous l'exemplaire français, au Secrétariat de P.A. C. F. C., Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

BRUNTON

TAILLEUR

Pour HOMMES

et pour DAMES

Edifice K.C. Ave Centrale

Une Publication d'importance nationale

L'Almanach de la Langue Française de 1921 est actuellement en vente. Les exemplaires s'envolent rapidement. Le numéro de cette année offre un intérêt tout particulier par les innovations et les additions que les éditeurs, La Ligue des Droits du Français, y ont faites. Il y a 127 pages de texte. C'est le roi des almanachs. C'est le livre de famille que tout foyer canadien-français devrait posséder. Il s'adresse en même temps aux vieux et aux jeunes. Il fait l'historique de notre peuple, rappelle les exemples qui animent et qui grandissent. C'est la sentinelle qui assure la survie de la langue et du peuple français en Amérique.

Il contient un calendrier de l'année des plus complets, et plusieurs articles d'un intérêt palpitant et de grande opportunité.

Mme Annette St-Amant, n'inspirant de cette pensée de M. l'abbé Monel Groulx: "Avez-vous pensé quelquefois à la puissance que pourrait devenir la nôtre si chacun se mettait à son poste et y faisait tout son devoir?", traite du rôle de la "Mère de Chez Nous" en face de l'avenir. M. Antonio Perreault publie une intéressante notice sur l'Université de Montréal, et M. Pierre Homier écrit "Comment servir". Le R. P. Lalonde, S. J. rappelle ce que font et ce que peuvent faire encore pour le service de la langue française les voyageurs de commerce.

On lira avec un intérêt tout patriotique le conte "Les Bossus" et avec profit pour la sauvegarde de notre langue dans le domaine des affaires l'excellent vocabulaire de M. Auguste Fradette sur la langue des affaires.

On trouvera dans la comédie enfantine de Marie Claire Daveny une véritable "Leçon d'Histoire".

Le Père Ambroise publie "Un conte de mon Grand-Père" qui ne manquera pas d'intéresser tous les Canadiens français.

On trouvera aussi dans cet almanach patriotique d'amples renseignements sur des sujets d'importance nationale.

Le tirage est de 40,000: le succès de cette édition dépend des Canadiens français. Il faut que l'Almanach de la Langue Française grandisse. Qu'on le lise, qu'on le répande.

L'Almanach de la Langue Française est en vente au Secrétariat de P.A. C. F. C. bureau: du Patriote de l'Ouest Prince-Albert. Prix: 25 sous l'exemplaire français; la doïzaine, 2 \$50.

L'Action française

LA LIVRAISON DE NOVEMBRE.

Personne ne voudra manquer de lire le numéro de novembre de l'Action française. C'est le plus vivant que la revue a peut-être jamais publiée. Signations en passant le mot d'ordre, technique nouvelle, qui, chaque mois apportera une brève et claire éducation, et qui cette fois s'occupe de la Maison Canadienne à Paris. Signalons aussi un article éloquent de Mgr Latulipe sur Nos Traditions, deux articles sur l'enseignement du français à l'école, l'un de Mgr David Gosselin, l'autre du R. P. Théophile Hudon, S. J. l'article de la série Comment servir, de Joseph Versailles, une protestation de M. l'abbé Groulx qui a pour titre "Veillons sur notre histoire", une intéressante étude de Mlle Marie-Jérôme-Lajoie, sur les Œuvres sociales féminines. Ajoutons enfin un hommage de l'Action française à la mémoire de M. Alphonse Desjardins, et, comme toujours, la vivante chronique de Pierre Homier, une abondante Vie de l'Action française de Jacques Brasseur et une Tribune des lecteurs.

Un numéro spécimen est envoyé sur demande. Ecrire à l'Action française, Ch. 45, Immeuble La Sauvegarde, Montréal.

Huit raisons pour s'abstenir d'alcool

1. En s'abstenant, on ferme la porte au plus grand ennemi de la santé; on évite une foule de maladies qui, un peu plus tôt, ou un peu plus tard, atteignent le baveux, lui font une existence malheureuse.

2. En s'abstenant, on améliore sa condition sociale et celle de sa famille. L'économie réalisée sur la boisson permet d'améliorer le logement, la nourriture et le vêtement.

3. En s'abstenant, on grandit aux yeux de ses semblables. On conserve intacte sa dignité d'homme, d'époux et de père. L'homme sobre inspire à tous la confiance.

4. En s'abstenant, on ne risque pas de s'abrutir moralement. La débauche et la boisson marchent souvent de pair. L'un de ces vices attire l'autre, comme l'aimant attire le fer.

5. En s'abstenant, on ne s'expose pas à aller augmenter un jour le nombre des criminels. Il est prouvé, en effet, que la moitié des crimes qui se commettent, sont provoqués par la boisson.

6. En s'abstenant, l'esprit reste calme, l'intelligence saine. Les ivrognes, hélas! quand ils ne tombent pas dans le crime, vont souvent terminer leur misérable existence dans une maison de santé.

7. En s'abstenant, on évite une habitude qui est funeste autant pour le corps que pour l'âme.

8. En s'abstenant on prolonge incontestablement son existence. L'homme le plus robuste ne résiste jamais longtemps au poison de l'alcool. Seuls, les hommes sobres atteignent généralement un âge avancé.

QUEBEC. — Mgr Joseph Hallé, préfet apostolique de Hearst, sera bientôt sacré évêque. La préfecture apostolique érigée le 13 mai 1919 vient d'être érigée en vicariat apostolique.

NO. 10. Administration: Nap. Filteau, Dumas, Sask.

Pensée. — Mais quand bien même cette pénitence serait telle que le monde la suppose et qu'elle n'aurait pour nous rien que de rebutant, Dieu l'ordonnant, il n'y aurait point d'autre parti à prendre que celui d'une généreuse soumission. — S. Augustin...

Il faut nous! — En voyant un travail, une entreprise terminée, et à laquelle nous nous intéressons, si nous n'avons pu y porter notre assistance, notre secours, nous le regrettons. Nous ne le pourrions pas dire en voyant le travail de MM. Gauthier, Grenon, Gauthier, Savary, Lamontagne, Beauchêne, Loiseleur, Wilcot, Pellerin, etc. On y mettrait généreusement la main et un grand nombre encore se promettent de venir porter main forte. Il faut nous, si nous voulons avoir à cœur de dire que nous avons contribué au parachèvement de notre soubassement, et par là nous être rendus paroissien utile et dévoué. Il faut nous de faire une bonne œuvre de plus dans notre vie, car nous avons là la meilleure occasion de prouver notre intérêt à toute œuvre paroissiale.

Il faut nous de prouver que Dumas ne restera pas en arrière sur les autres paroisses, mais que grâce à son esprit d'initiative et d'entreprise, elle ne recevra que le juste fruit de ses peines et de ses labeurs.

Il faut nous enfin, car le travail terminé, nous pourrions bien féliciter ceux qui l'auront fait, mais il restera le regret de n'avoir pas su aider à temps les bras vaillants qui auront mené à si bon terme et en si peu de temps une entreprise qui paraissait presque téméraire à plusieurs.

Et cependant, disons-le pour l'honneur de tous ceux qui ont contribué de loin ou de près, l'entreprise marche.

Remerciements. — Félicitations et remerciements à M. Alfred Renaud pour les magnifiques calendriers donnés à ses nombreux clients.

Imperial Lumber Yard
Limited.
MATERIAUX DE CONSTRUCTIONS.
OUVERTURES, BARDEAUX, CIMENT, PLATRE, BRIQUE.
CHARBON, DEPOT GENERAL.
A. MORAS, Gérant - Dumas, Sask.

DUMAS
PAROISSE CANADIENNE-FRANCAISE.
EGLISE — PRESBYTERE — ECOLE.
CHEMIN DE FER: C.P.R.
ELEVATEUR A GRAIN.
BUREAU DE POSTE. TELEPHONE.
TERRES A VENDRE.

LOUIS LOIRE
Boucherie, Gros et Détail
Achat, Vente, Echange de
Bétail de toute provenance.
Dumas - Sask.

J. A. PELLERIN.
Gérant de District pour la
"NORTHERN LIFE."
Agent des Terres pour
WOLSELEY - DUMAS.

CREME

A partir du 6 Dec. jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème:
Gras de crème douce . . . 52 cts la livre
Gras de crème meagre No. 1 . . 49 cts la livre
Gras de crème aigre No. 2 . . 46 cts la livre
F. A. B. PRINCE ALBERT.

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert Sask.

Faites taire vos impressions au "Patriote"

Ernest CLOUTIER, J. P. COURTIER

Agent des terres du C.P.R. et de la Western Canada Land Co.
Agent de la Great West Life

Notaire public — Secrétaire du village de Saint-Paul

PRETS — ASSURANCES

Terres améliorées dans des centres essentiellement canadiens de \$10.00 à \$25.00 l'acre.

SAINT-PAUL, -:- ALBERTA

Réparation des tracteurs à prix réduits

Cylindres repérés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux anneaux. Réparation de machines de manivelles et d'engrenages. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, cuivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.

Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

Téléphones
BUREAU... 2546
RESIDENCE 2178

Agent des
Kostern Grain
Growers

HARRY LYONS

Agent à commission d'animaux vivants

Northern Saskatchewan
Co-operative Stockyards
Limited

Référence
Banque de Montréal

Prince-Albert, Sask.

Matériaux de construction

Quand vous avez besoin de bois et d'autres matériaux de construction, venez nous voir. Nous avons tout ce qu'il vous faut pour construire à des prix raisonnables. Nous vous fournirons tout ce qui vous est nécessaire pour toutes les parties de votre bâtisse.

McDiarmid Lumber Co.

Té. 2733 Le soir 2145 Prince-Albert, Sask.

Quand vous allez

dans l'Est du Canada

a la cote du Pacifique
en Californie

OU EN

GRANDE BRETAGNE ET EN
EUROPE

POURQUOI NE PAS VOUS SERVIR DES

"Chemins de fer Nationaux"

Canadian National Railways

LEUR SERVICE EST SUPERIEUR.

"Le National", train rapide entre Vancouver et Montréal, avec wagon-lits ordinaires et touristes et wagon-observatoire, sans changement, fait le service tous les jours.

Facilités spéciales pour les passagers d'Europe, wagons touristes directs pour certains bateaux. Agences dans toutes les principales villes d'Europe.

Pour plus amples informations, W. F. Wood, Agent des voyageurs du C.N.R. et du G.T.P., Prince-Albert. Tél. 3020 On écrit à Wm. Stapleton, D.P.A., Saskatoon.

Informations Agricoles

Le parti des Fermiers

CRERER EST RECONNU, COMME LE CHEF PARLEMENTAIRE OFFICIEL DU GROUPE PROGRESSIF

A la réunion du Conseil Canadien d'Agriculture, tenue récemment à Winnipeg, on a adopté la résolution suivante:

"Le Conseil d'Agriculture reconnaît le troisième groupe parlementaire à la Chambre des Communes comme représentant actuellement le Nouveau Programme National; il approuve pleinement le choix de son chef dans la personne de l'hon. T. A. Crerar et reconnaît celui-ci comme le chef national de toutes les organisations provinciales."

Le blé comme combustible

Aux Etats-Unis, les fermiers de l'Iowa menacent d'utiliser l'excédent de leur récolte comme combustible si le prix du charbon n'est pas abaissé. Voici le calcul d'après lequel M. Howard, président du Comité des Fermiers américains, établit que bientôt les agriculteurs auront intérêt à brûler du blé à la place du charbon.

"Le charbon, dit-il, coûte 20 dollars la tonne, puis 2 dollars 50 pour frais de transport. Or, les agriculteurs de l'Iowa vendent leur blé à peine 15 dollars 75 la tonne. A ce compte, il leur sera plus avantageux de se chauffer avec leur blé qu'avec du charbon, le blé ayant le même pouvoir calorifique que la houille."

Il n'est pas étonnant que le dollar sur le marché du Nouveau-Monde.

Tel est le résultat des prétentions des mineurs qui veulent travailler de moins en moins et être payés de plus en plus cher.

71,430 Colons au Canada en 1920.

Du 1er janvier jusqu'au 1er décembre, il y a eu 92 arrivages de paquebots dans les ports canadiens, et ces navires ont amené un total de 116,906 passagers, au nombre desquels on a compté approximativement 71,430 colons, la plus grande partie à destination des provinces de l'Ouest. Quoiqu'il soit évident que ces nouveaux arrivés ne deviendront pas tous des agriculteurs, on peut cependant affirmer que la plupart d'entre eux sont venus dans notre pays avec l'intention de s'établir sur des fermes, dans les provinces des prairies et dans les régions frontalières de la Colombie-Britannique, où ces dernières années, le succès est venu couronner les efforts de plusieurs colons entrepreneurs.

Sur ces 71,430 immigrants colons, on a calculé au département de la colonisation du C.P.R. que 53,433 étaient originaires des lies Britanniques; 3,160, de la France; 2,550, de la Belgique et 9,857 de l'Europe centrale et des pays balkaniques. C'est parmi ces derniers que se trouve la plus petite proportion de colons agriculteurs.

A l'heure actuelle, la politique du gouvernement est d'encourager surtout l'immigration des étrangers qui se destinent à l'agriculture car les conditions présentes, dans l'industrie sont telles, qu'il serait tout à fait dangereux d'attirer ici des gens qui ne feraient qu'augmenter le nombre des sans-travail, déjà considérable dans les grandes centres. C'est pour cette raison que les autorités fédérales ont décidé de changer les règlements d'admission et d'imposer de nouvelles restrictions pour limiter le nombre de ceux qui voudraient venir tenter fortune ici. Ainsi à l'avenir, les ouvriers devront posséder pour entrer au pays, \$250 au lieu de \$50, et en plus de l'argent nécessaire au voyage. Ceux qui ont une famille, devront avoir, outre le prix de leur voyage, une somme équivalente à environ \$125 pour chacun des membres de leur famille âgés de 18 ans et plus, et \$50 pour chaque enfant de 5 à 18 ans. La nouvelle loi n'affecte pas les voyageurs qui viennent au Canada, les touristes ou les Canadiens émigrés ailleurs et qui désirent revenir chez eux. Elle ne touche en réalité que la classe industrielle des immigrants. De cette façon, au lieu de trouver ici un refuge facile et sûr, les indésirables seront impitoyablement renvoyés dans leur pays d'origine.

Un train exposition français au Canada

Londres. — Le sénateur Beaubien qui vient d'arriver de Londres, a déclaré qu'un train spécial de produits de France fera une tournée à travers le Canada, en mai prochain. Après cette tournée de 8,000 milles, ces produits seront montrés au public dans la salle de l'Ecole des Hautes Etudes de Montréal.

Des pellicules cinématographiques prises d'après le nouveau procédé inventé par un savant français et permettant d'enregistrer les couleurs, montreront au public canadien, dans une cinquantaine de théâtres, des paysages de France, les beautés de son architecture, de ses arts et de son histoire.

La France, de son côté, permettra à un train de produits canadiens de traverser la France, et ensuite une exposition prolongée en sera tenue dans le Petit Palais, à Paris.

L'hivernage des chevaux de travail

(Notes des fermes expérimentales)

En Saskatchewan l'hiver dure généralement du milieu de la fin d'octobre au milieu de la fin d'avril, et pendant cette longue période le cultivateur n'a que très peu de travail à donner à ses chevaux; l'un de ses gros problèmes est de tenir ces chevaux en état sain et vigoureux pendant ce temps, tout en dépensant le moins possible.

Pour rester en bonne santé, un cheval a besoin de bonne nourriture, de bon air et d'exercice; pour qu'il ait toutes ces choses dans des proportions convenables, peu importe qu'il soit dans une écurie chaude ou froide; peu importe même qu'il ait une écurie, pourvu qu'il soit protégé contre les vents et les tempêtes de neige. Nous avons une superbe écurie à la station expérimentale de Rosthern, construite il y a huit ans, et jamais, pendant tout ce temps, nous n'avons permis aux chevaux qui ne travaillaient pas de rester à l'écurie un seul jour de l'hiver, du matin au soir. S'il y a de la paille en abondance, ils sont mis dehors en plein air dans un corral ou dans un champ, à côté de la meule de paille. S'il n'y a pas beaucoup de paille, ils sont mis dans un champ où ils restent jusqu'au soir, quelque temps qu'il fasse, froid ou doux, beau ou venteux.

Pour le repas du matin, ils reçoivent tout le foin qu'ils peuvent consommer en vingt minutes et de une à trois pinces d'avoine suivant l'état du cheval; le soir ils reçoivent encore tout le foin qu'ils peuvent consommer jusqu'au matin, et la même quantité d'avoine qu'un repas du matin. On pourrait améliorer cette ration en donnant une fois par jour un mélange d'avoine et de son en parties égales, et aussi en donnant, une fois par semaine, un "mash" de son ou d'orge bouillie, au lieu de foin et de son. La ration n'en vaudrait que mieux si on y ajoutait tous les soirs environ cinq livres de carottes ou de pommes de terre. En récoltant les pommes de terre on peut mettre les grosses et les petites séparément et garder les petites pour les chevaux.

Un cheval qui est maigre lorsque l'hiver approche est beaucoup plus exposé qu'un autre en bon état de chair et devrait par conséquent recevoir plus d'avoine. A partir de la mi-mars, on peut augmenter graduellement la ration jusqu'à ce qu'elle commence à sembler bonne. Il serait bon également de faire faire aux chevaux quelques heures de travail tous les jours, afin de les endurcir pour les gros travaux du printemps.

L'emploi de gerbes d'avoine hachées pour l'alimentation des chevaux a donné de bons résultats, mais c'est un aliment que nous n'avons jamais essayé sur cette station. C'est un gaspillage, quel que soit le nombre de gerbes entières ou coupées, parce que dans ces cas les animaux ne mangent pas les épis, tandis qu'ils mangent le tout lorsque les gerbes sont passées par un hachoir. Il faut y aller prudemment lorsque l'on donne de l'avoine verte, un excès de ces aliments tend à causer des troubles de la digestion, qui se manifestent par l'enflure des jambes, surtout lorsque les animaux ne prennent pas suffisamment d'exercice.

Nos chevaux ne sont jamais recouverts de couvertures et il y a une telle circulation de l'air dans l'écurie que jamais, pendant tout l'hiver, le thermomètre ne monte même jusqu'au point de gelée. Beaucoup de cultivateurs nous demandent pour quoi nous tenons nos écuries si froides. A cette forte température les poils poussent longs et épais sur les chevaux et jamais ils ne frissonnent.

Un autre point important est celui de la litière. Le pail de chevaux auxquels on fournit beaucoup de litière se tient toujours propre. Si par hasard un cheval couche dans une litière humide, on le pousse le matin et on ne le laisse sortir que lorsque le pail est sec. Ce n'est que dans une circonstance de ce genre que nous pansons les chevaux.

Un autre point important est celui de la litière. Le pail de chevaux auxquels on fournit beaucoup de litière se tient toujours propre. Si par hasard un cheval couche dans une litière humide, on le pousse le matin et on ne le laisse sortir que lorsque le pail est sec. Ce n'est que dans une circonstance de ce genre que nous pansons les chevaux.

Le Régisseur de la Station d'expérimentation de Rosthern, Sask.

Avez-vous votre "Almanach de la Langue française"? Vingt-cinq sous l'exemplaire français, au Secrétariat de l'A. C. F. C., Le Patriote de l'Ouest, Prince-Albert.

au Manitoba

Winnipeg. — Le gouvernement provincial a accepté de la part du comité du centenaire Cartier, l'offre d'un buste du grand homme d'Etat disparu. Le buste, oeuvre du sculpteur G.W. Hill, est un bronze semblable à celui qu'on a érigé à Saint-Antoine sur Richelieu.

Le nouveau monument sera érigé au face des édifices de la Législature à Winnipeg. Il illustrera la mémoire de celui qui a prêté un si bel avenir à la première des provinces de l'Ouest.

GRAVELBOURG

(Suite de la page 3.)

L'IMMACULEE CONCEPTION AU COLLEGE.

Cette fête est la fête patronale des Oblats de Marie-Immaculée et les Révérends Pères du Collège ne pouvaient la laisser passer inaperçue. Le matin, à la messe de communauté, un joli programme de chant et de musique fut rendu avec foi et pitié par les élèves. Dans le cours de la journée, diverses réjouissances leur furent offertes. Le clergé de la paroisse vint se joindre à cette fête de famille. A l'église, le sermon sur la fête du jour fut donné par le Révérend Père Massé, professeur.

NAISSANCES.

A. M. et Mme Thomas Doigherty, un fils Raymond-Dominique, baptisé le 25 novembre. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Doucet, oncle et tante de l'enfant.

A. M. et Mme Philémon Beaubien, une fille, Marie-Lucille-Irène, baptisée le 28 novembre. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Coots, oncle et tante de l'enfant.

A. M. et Mme Ernest Picard, un fils, Joseph-Georges-Edouard, baptisé le 28 novembre. Parrain, M. Wilfrid Picard, frère de l'enfant; marraine, Mlle Imelda Jérôme.

A. M. et Mme Arthur Guay, un fils, Joseph-Lorenzo-Dollard, baptisé le 28 décembre. Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Guay, oncle et tante de l'enfant.

A. M. et Mme Paul St-Arnaud, une fille, Marie-Pérthe-Lucille, baptisée le 12 décembre. Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Lafamme, oncle et tante de l'enfant.

NOTRE NOUVEAU CONSEIL DE VILLE

Les élections de lundi le 13 décembre ont eu, le résultat suivant: Maire, Edgar Bertrand; président de l'Élévation des Fermiers, et agent de la Galvium Lumber. Par acclamation.

Bechevins de deuxième année: Henri Cadieux, marchand; Jos. Thorson, propriétaire de garage. élus par acclamation.

Bechevins: MM. Hébert, avocat; B. Lemire, agent de machines agricoles; Louis Martel, agent de cultivateur; Joffrie Piché, fermier. Sec.-trés. Emile Gravel, avocat.

LE NOUVEAU CONSEIL DE LA MUNICIPALITE RURALE DE GRAY

Les élections du 13 décembre dernier ont donné le résultat suivant: Maire: M. Louis Braconnier, réélu. Conseillers: M. J. P. Vermette, Wilfrid Arguin, L. S. Nugent, W. H. Thankham. Conseillers de deuxième année: MM. Joseph Chouinard, J. G. S. Bradley. Secrétaire-trésorier, M. Léo J. Blais.

COMMISSION SCOLAIRE: Elections de 13 décembre.

Président, Dr Maurice Gravel; commissaires: MM. David Gauthier, Louis Martel, Joffrie Piché, Aldéa Boucher. Sec.-trés. Emile Gravel, avocat.

Comme nous pouvons le constater avec bonheur notre commission scolaire ne compte que des Canadiens français. Notre conseil de ville ne compte qu'un échec de langue anglaise, et le conseil de la Municipalité est en majorité canadien français. Il nous faut donc aux nôtres qui sont parties de ces différents corps dirigeants. Nous espérons que pas un seul d'entre eux n'oubliera ce qu'il est ni ce qu'il doit être; juste et impartial, mais aussi catholique et canadien-français. C'est le moyen de mériter de la Nationalité!

MUNICIPALITE RURALE DE GRAVELBOURG NO. 104.

Rapport de l'assemblée tenue samedi le 4 décembre 1920. Présents: Le maire Braconnier et les échevins Vermette, Levas, Chouinard, Bradley, Fay.

Proposé par le conseiller Vermette que les minutes de l'assemblée du 6 novembre soient adoptées telles que lues par le Sec.-Trés. Proposé par le conseiller Fay qu'un comité de quatre membres soit nommé pour étudier la question du chemin de J. Erskin, et que les conseillers suivants fassent partie de ce comité: Le Maire Braconnier, et les conseillers Levas, Fay, Chouinard.

NEUF SUR DIX
des maladies ordinaires ont leur origine dans un sang impur, qui cause l'affaiblissement des organes vitaux.

LE NOVORO
DU DR. PIERRE
est sans égal pour fortifier les organes vitaux, purifier le sang et reconstruire le système. C'est un vieux remède herbeux qui ne contient que ce qui peut faire du bien.

Ne le demandez pas dans les pharmacies, car il est fourni directement au public par des agents spéciaux.

Pour de plus amples détails, s'adresser au
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,
2501-17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(L'écrit libre de tous droits au Canada)

"Qui ne sème ne moissonne."

Le Meilleur des Cadeaux pour le Jour de l'An
L'indépendance pour l'avenir

Par un paiement minime mensuel, ou une somme ronde payée d'avance, les jeunes ou les personnes âgées assurant une route viagère du Gouvernement Canadien de

\$50 à \$5,000

par an, leur vie durant, payable tout les mois ou tous les trois mois. Elle s'achète soit sur une seule vie ou sur deux vies conjointement. Les patrons peuvent acheter pour leurs employés.

Pour avoir la nouvelle brochure et tout renseignement que l'on désire, s'adresser au maire de votre local, ou au directeur, en franchise, à S. T. Bastide, Surintendant des Routes vicinales, à Ottawa. Mentionner votre âge à votre dernier anniversaire de naissance, et votre sexe.

Proposé par le conseiller Vermette que le conseil approuve la voie d'érection de la route de la division 3, le quart N. O. de 33-11-5-03. Proposé par le conseiller Chouinard que le conseil accepte une compensation pour l'exportation du chemin sur le quart N.E. section 22-11-4-03.

Proposé par le conseiller Vermette que le conseil accepte la démission de W. G. Graham comme conseiller de la division 6 et que cette démission soit effective le 4 décembre.

Proposé par le conseiller Levas que le Sec.-Trés. soit autorisé d'envoyer à P. J. Reynolds, surintendant du département des Enfants abandonnés, un chèque de \$11.00 pour Joseph, John et Dan Lapinski.

Proposé par le conseiller Vermette que les comptes suivants soient payés: A. Stewart, Réparation d'un gratioir, \$2.00. O. Hinfret, Divers, \$7.90. Porter et fils: Dépenses occasionnées pour la pose des bulletins de notification, \$50.00. The Western Municipal News: Abonnements de bureau, \$42.50. Philéas Gierlin: Hérage sur la route de la division 3, \$67.50. A. Gauthier: Travail sur la route de la division 3, \$16.50. A. Lorrain: Travail sur la route de la division 4, \$76. H. Effart: Travail sur la route de la division 2, \$145.25. John Walsh: Travail sur la route de la division 6, \$150.00.

Proposé par le conseiller Fay que le contrat pour chemin entre J. A. Bellhartz et W. G. Graham, conseiller de la division 6, soit approuvé et payé selon le travail fait.

Proposé par le conseiller Bradley que J. A. Bellhartz soit payé pour le Travail sur la route de la division 6: 1-12-7-03, \$72.00.

Proposé par le conseiller Bradley que le contrat pour chemin entre Carl Biffert et le conseiller Bradley de la division 2 soit annulé.

Proposé par le conseiller Levas que les comptes suivants soient payés: Charles Lemoine, Travail div. 1, \$136.50. Henri Larivière, Travail, division 2, \$12.00. F. C. Bagel, Travail, division 2, \$32.75. J. Wudner, Travail, division 6, \$50.00. Nap. Gauthier, Travail, division 6, \$49.30. Wilfrid Martel, Travail division 1, \$365.

Proposé par le conseiller Chouinard que la somme de \$150.00 soit payée à M. Deveau, bro. de l'Hôtel Royal, pour accommodements aux fermiers de cette municipalité pendant 1920.

Proposé par le conseiller Bradley que le Sec.-Trés. soit autorisé à payer la route du téléphone dont l'échéance est arrivée.

Proposé par le conseiller Fay que cette assemblée soit ajournée à samedi 18 décembre prochain.

LE JOURNAL LOCAL.

C'est celui qui est publié dans une région pour donner des nouvelles de la région, pour revendiquer les droits de la population de la région, pour activer le progrès de la région. Les grands journaux peuvent être utiles, mais le journal local est strictement nécessaire. Tout ceux qui ont l'esprit ouvert au progrès régional doivent chercher à fortifier le journal en y annonçant, en s'y abonnant, en amenant leurs amis à s'y abonner.

WASHINGTON. — Dans son rapport annuel sur l'instruction publique, le commissaire Claxton signale que près de 400,000 enfants n'ont pu aller à l'école l'année dernière, par suite du manque d'instituteurs.

BRADSHAW Agencies Ltd

1ère Avenue ouest

Nous avons de l'argent à prêter sur les fermes en culture

Nous avons des terres à vendre dans le district de Prince-Albert

Terres défrichées et terres non défrichées

AVIS

POTTER et CIE ont le plaisir de vous annoncer que vers le 1er janvier 1921, ils ouvriront une maison d'affaires dans la ville de Prince-Albert, Sask., comme vérificateurs de la Taxe du Revenu, comptables, teneurs de livres et agents de commission.

Le département de comptabilité sera sous la direction personnelle de notre gérant, E. D. Potter, ex-auditeur et inspecteur du gouvernement (Colonie du Cap) qui acceptera pleine responsabilité pour l'exécution de l'ouvrage, qui nous sera confié.

En vertu de la section 8 de l'Acte de la Taxe de Revenu, vous êtes obligés de faire votre tenue des livres. La faites-vous? Si non, nous la ferons pour vous. Laissez-nous vous montrer comment faire plus d'argent avec votre foie pressé, votre bois de corde et vos piquets d'épingle.

POTTER & Cie.

Adresse temporaire: 18ème rue Ouest.

PRINCE-ALBERT, SASK.

Fred Wright le Bijoutier

C'est le temps d'aller visiter un bijoutier de confiance pour vos cadeaux de Noël. Vous êtes certains de trouver de la marchandise de meilleure qualité chez Wright. Il y a de quoi satisfaire tous les goûts.

Le personnel d'ouvriers horlogers a été augmenté. Apportez vos montres pour une nouvelle toilette, et vous êtes assurés d'un service parfait et rapide.

LE BIJOUTIER

FRED WRIGHT

1120 Avenue Centrale

Prince-Albert.

75 ACRES.

TERRE A VENDRE

A WITCHEKAN, une section de terre, de 75 acres en culture, écurie et grainerie de première classe, atelier de forge, de l'eau en abondance, habitation confortable. Avec ou sans roulant. Conditions et termes faciles. Partie comptant, partie au gré de l'acheteur. Pour plus amples informations s'adresser à M. ERNEST BASTIDE, WITCHEKAN, Sask. Cette vente est faite pour cause de santé.

Grande Opportunité

On demande un grand nombre de franco-canadiens pour étudier Automobiles et Tracteurs à HEMPHILL MOTOR SCHOOL. Nous vous enseignerons comment démonter, monter, et conduire un automobile. Nous vous enseignerons aussi la manière de conduire les chars et les camions dans les rues d'une ville; comment réparer les pneus, les soudures à l'oxyde-acétylène et les travaux sur batteries. Un grand nombre de franco-canadiens ont suivi les cours de la HEMPHILL MOTOR SCHOOL l'hiver dernier, et ont gagné de forts salaires dans la belle saison en conduisant des Tracteurs au Gaz des Automobiles et des Camions.

Notre service de placements gratuits vous aidera à obtenir une bonne position alors que vous aurez complété votre cours. C'est là une grande opportunité pour les franco-canadiens de devenir des mécaniciens experts et d'ouvrir un Garage à leur nom.

Demandez notre important catalogue que nous adresserons gratuitement, encore mieux venez vous-même et visitez notre grand école pour les automobiles et tracteurs à Winnipeg, 209 Pacific Avenue.

Succursales à Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver, Victoria, Toronto, et Montréal. Le plus grand système d'écoles à enseignements pratiques.

HEMPHILL TRADE SCHOOL

Feuilleton du "Patriote de l'Ouest"

La Nouvelle Croisade des Enfants

No. 41

par Henry BORDEAUX
de l'Académie Française

Messieurs les évêques suivent dans leur soutane violette. Et voici leurs Eminences, les cardinaux—ils sont huit—qui portent avec dignité, autorité et majesté, la somptueuse pourpre romaine.

Regardez, regardez bien; de tous vos yeux regardez. Après les quatre cardinaux de service, entre un cardinal et l'évêque maître de chœur, ce vieillard à la haute stature, large et forte, mais non massive, vêtu d'une soutane blanche, qui s'avance lentement d'un pied solide et d'un pas sûr, si simple et si grand cependant que cette grandeur, peu à peu, domine toute autre grandeur, et cet appareil militaire, et ces évêques violets, et ces cardinaux empourprés, et s'élève à celle du Dieu que Michel-Ange peignit sur le plafond de la Sixtine: ce vieillard blanc, c'est le chef de la catholique, c'est celui que Dieu a choisi pour conserver sur la terre un contact avec les hommes parce que le Créateur ne peut pas abandonner l'œuvre de sa création.

La tête haute et nue, il marche et son regard passe au-dessus des enfants et des pèlerins. Que voit-il donc si loin de tous? Pourquoi tant de mélancolie habite-t-elle dans ses yeux? Prisonnier dans le Vatican, regrette-t-il sa liberté? Mais son royaume est assez vaste, puisqu'il contient toutes les âmes. Porté-t-il en lui la souffrance de la chrétienté divisée? Est-il donc las de son pouvoir et de cette lutte éternelle que les ennemis de l'Église imposent à sa vigilance? Quelle inquiétude est répandue sur ses traits qui sont presque durs?

Mais cette dureté se fonde comme la neige froide au soleil, et le regard triste s'éclaire comme un sommet où reparait la lumière après un nuage. Car ses yeux se sont abaissés sur les rangs des petits croisés. L'avenir et là, devant lui, et par une inspiration soudaine, voit qu'il lève la main sur les enfants pour les bénir. Et la foule incline la tête pour appeler et recevoir, elle aussi, la bénédiction et, dans le cœur de la foule, entre la paix avec la foi. Et quand les fêtes se relèvent, un cri part, c'est l'oncle Thomas:

—Vive le pape!

Et la foule répète ce cri aussitôt d'une voix si formidable que les parois de la Chapelle Sixtine en sont ébranlées.

Lorsque le Saint-Père est assis sur le trône pontifical, un cardinal lui présente les quatre cents petits enfants qu'il a laissés venir à lui comme Jésus, le divin maître. Et deux croisés, à tour de rôle, un garçonnet, une fillette réclament, avec gentillesse, un compliment trop bien tourné. Ils sont venus à leur place et le silence, peu à peu, s'est emparé de la chapelle, un silence presque angélique et si profond que l'on pourrait, en écoutant, percevoir les battements de la plus d'un cœur. Cette angélique ne peut durer. Ce va-t-on continuer dans l'ordre la cérémonie? Et cet ordre, quel sera-t-il? Voici qu'imperceptiblement une rumeur se propage et puis, soudainement, éclate dans ce silence qu'elle brise:

Il parlera, il va parler.

—Ah! mon Dieu! soupire Pernette, j'ai cru en vous dans mon pays. Mais ici, je suis trop heureuse.

Elle ne se souvient donc plus de son désespoir maternel? L'oncle Thomas, accoutumé aux vivats, aux acclamations, veut recommander de crier, mais notre curé le fait taire. Et quant à l'instituteur, il nage aux prodiges que racontait Luchaire dans son histoire du moyen âge.

Cependant le pape se lève et le silence de nouveau se creuse dans l'assemblée, comme un sillon dans un champ sous le soc de la charrue.

Et quand le champ est labouré, comme on y jette le grain pour les futures moissons, l'instituteur distribue le grain sacré de sa parole. A son tour a répété le précepte évangélique: *amenez-moi les petits enfants, car le royaume des cieux appartient à ceux qui leur ressemblent.* Son discours, qu'il lit en français d'une voix nette au timbre grave, remercie les jeunes croisés d'avoir fait un si long voyage en l'honneur de la Sainte Eglise.

—... Un jour, le divin Rédempteur appela un petit enfant et, le

montrant à ses apôtres, il le présenta en ces termes: *Gardez-vous de mépriser un seul de ces enfants, parce que, je vous le dis, leurs anges contemplent sans cesse la face de mon Père qui est dans les cieux.* Plus favorisés que les anges, vous unirez votre chair avec la chair de Jésus, votre sang avec son sang, et votre cœur avec son cœur. Et vous pourrez répéter les paroles de l'apôtre: *Jésus-Christ est ma vie...* *De cis, ce n'est plus moi qui vis, c'est Jésus-Christ qui vit en moi...* *Mihi vivere Christus est...* *Vieum jam non ego, vivit vero in me Christus...* Celui qui s'unit à Jésus dans la Sainte Eucharistie trouve dans ce sacrement la force de la sainteté et de la perfection; il s'élève au-dessus du monde, dont il méprise les faux biens qui ne peuvent le satisfaire; il s'élève au-dessus de soi; il se dépasse et il monte, embrasé du divin amour, comme le char de feu d'Elie, jusqu'à ce qu'il atteigne enfin le bonheur et la paix du ciel, car, selon les livres sacrés: *L'œil de l'homme n'a jamais vu, son oreille n'a jamais entendu, ni son cœur jamais conçu les délices que Dieu réserve à ceux qui l'aiment.* Et ainsi s'accomplit la promesse de Jésus-Christ: *Celui qui se nourrit de ce pain, a la vie éternelle: Qui manducat meum carnem et bibit meum sanguinem habet vitam aeternam...* Approchez-vous tous les jours et, si vous ne pouvez tous les jours, le plus souvent que vous pourrez, de la Table eucharistique, Jésus vous invite et vous aime: entendez-le qui vous dit: *Venez à moi, vous tous qui avez faim, et je vous rassasierai; vous tous qui êtes opprimés, et je vous donnerai le soulagement, la paix et la consolation...* Et demain, quand vous rentrerez dans vos villes et vos familles, en vous voyant pieux et sages, ardents au devoir, quotidiens, à votre foyer, à l'école, à la paroisse, partout, que vos parents, que vos amis et que tous ceux qui vous fréquentent portent sur vous ce témoignage: *Jésus est venu dans ce cœur (1)...*

Il se tait; sa voix sonne encore sous le plafond de Michel-Ange. Il s'est tu, et chacun demeure à sa place, immobile et calme, écoutant la voix intérieure qu'il a réveillée en chacun.

Pernette et Anthelme, joyeux, qui n'ont jamais eu le loisir de se reposer de leurs peines—la vie est rude aux pauvres gens—sentent couler dans tout leur corps un bien-être délicieux, une paix sur-naturelle. Thomas confie à son curé:

—Décidément, je reste à Rome. J'entrerais chez les capucins qui ne sont pas trop regardants.

—Mon Dieu! prie le prêtre humblement, j'ai manqué trop souvent de zèle. Et je suis absent un dimanche de ma paroisse d'Avrieux. Le curé de Villarlou, qui est mon voisin le plus proche, aura bien, je l'espère et je vous le demande en grâce. Je n'aimais pas assez les âmes. Les plus grossières, les plus viles, je les aimais davantage.

—Et l'instituteur fait son compte: —Il y eut deux cent mille martyrs pendant les persécutions.

Cependant le pape lui-même porte l'Hostie consacrée aux quinze petits enfants qui, pour la première fois, sont admis à la Table Sainte.

—Voyez cette blondinette avec son bonnet relevé et son fichu multicolore. De quel village de montagne est-elle donc descendue? Elle est gentille et si mignonne: sûrement, elle n'a pas sept ans.

Le Saint-Père l'a remarquée: il lui a caressé la joue.

—Annette! murmure Pernette. Et ce garçon en blouse bleue: on le dirait en extase. Dieu est en lui, cela se voit.

Et le pape s'est arrêté pour le regarder prier.

—Philibert! murmure Pernette. Je leur pardonne à tous les deux les frayeurs qu'ils nous ont causées en se sauvant de la maison. Je ne suis qu'une mère de famille et je ne sais pas grand-chose. Et j'ignorais que Dieu parlait directement à nos enfants.

(1) Ces paroles sont directement inspirées du discours adressé par le Souverain Pontife, le 14 avril 1912, à la Chapelle Sixtine, au pèlerinage des petits communants français à Rome.

Quatre prêtres distribuent le pain sacré aux croisés et à la foule tout entière. Et la foule des pèlerins, pendant que le Saint-Père quitte la Chapelle Sixtine pour traverser à pied les loges et les chambres de Raphaël et gagner ses appartements, chante à pleine voix l'*Oremus pro Pontifice nostro Pio*.

Ils sont cinq avec Thomas, à la porte du Vatican, sous la colonnade de droite, et les cinq guettent la sortie du pèlerinage d'enfants. Un suisse a prévenu Anthelme qu'on sortirait par cette porte.

—Les voilà, j'entends leurs pas! s'écrie Pernette la première.
(A SUIVRE.)

NOUVELLES DE PARTOUT

OTTAWA — L'hon. Dr. G. Brette a été nommé lieutenant-gouverneur de l'Alberta pour un nouveau terme. Son terme d'office était expiré depuis le mois d'octobre. Les nominations pour la Colombie Anglaise et la Saskatchewan seront faites avant la fin de l'année. On dit que sir Richard Lake ne désire pas voir prolonger son terme en Saskatchewan.

WINNIPEG — Quatorze journaux quotidiens de l'Ouest poursuivent la Fort Francis Pulp and Paper Company, à laquelle ils réclament la somme de \$124,759, payée en excès des prix fixés par le contrôleur du papier. De son côté la compagnie réclame des journaux en question la bagatelle de \$2,449.200.

OTTAWA — On signale une notable augmentation dans la population des prisons depuis la fin de la guerre, surtout dans l'Est du Canada. Dans l'Ontario et le Québec, cette augmentation atteint jusqu'à 80 p.c.

ESTEVAN, Sask. — La fabrique de briquettes Érige près d'ici ouvrira vers la fin de février. Elle a coûté \$800,000; le gouvernement fédéral en a payé 300,000, le Manitoba 150,000 et la Saskatchewan 150,000. Les briquettes seront vendues \$12 la tonne.

PARIS. — Le millionnaire Raphaël Weill, propriétaire du plus vaste magasin de San Francisco, est mort à Paris. Il s'était signalé par sa générosité envers les blessés et les pauvres de la guerre: depuis 1916 il avait fourni des vêtements, chaque année, à 5,000 Français dans le besoin.

Remerciements au public pour l'encouragement reçu en 1920. Je souhaite à tous bonne et heureuse année. Tousjours à votre service.—L. P. Coté, Marchand de Bois. Montmartre, Sask.

POUCY.—Mères de familles, ne laissez pas vos enfants avec des poux dans la tête. Saba détruita poux et lentes par une seule application. Franco, 25c., Saba Co., E. P. 1602.

FOIN A VENDRE, pressé, bonne qualité, au char. S'adresser à F. D., Le Patriote de l'Ouest. 40-47.

ON DEMANDE à louer une ferme tout outillée avec chevaux de travail etc. dans un centre canadien français. S'adresser à A. C. Levesque, 10 Farewell Street Lewiston Maine. 30-42.

A VENDRE BONNE TERRE à blé, centre français un mille de la ville, station, éleveur, un mille et quart de l'école et l'église. Pour références, s'adresser à 470, 23ème. rue Est, Prince-Albert, Sask. 40-42.

TERRE A VENDRE Deux quarts de section de bonne terre à culture mixte près de l'école et de l'église, dans un centre canadien-français. Pour information s'adresser à Jos Deault, St-Isidore de Bellevue, Sask. 40-47.

A VENDRE Pour cause de santé, magasin, général, à ALIDA, Excellente opportunité de succès, Bureau de poste payant transféré à l'acheteur. S'adresser à Eugène Lemieux, Alida Sask. 40-45.

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE, ADRESSEZ-VOUS A HENRI MELIS 1e AVE OUEST, Coin 14e RUE Téléphone 2821. MAISON BELGE TRAVAIL SOIGNÉ LAVAGE À SEC PRIX MODÉRÉS.

NOEL 1920
Le Président, les Directeurs et les Officiers de la
ROYAL BANK OF CANADA
offrent aux clients et amis de la Banque
leurs meilleurs souhaits pour
UN JOYEUX NOEL
— et —
UNE NOUVELLE ANNEE PROSPERE

Pensez à ceux qui comptent sur vous.



Faites à vos enfants des Etrennes Pratiques
Cet enfant qui vous doit la vie, a droit à toute votre sollicitude pour son avenir.
Notre Caisse de Noel vous offre les facilités de déposer, chaque semaine à son nom, le montant dont vous disposerez, 1c, 2c, 5c, et 10c ou plus par semaine. En déposant 1 sou la première semaine, 2 sous la seconde et en augmentant ces dépôts d'un sou chaque semaine vous accumulerez au bout de 50 semaines un montant de \$12.75, qui bénéficie, en plus, de l'intérêt ordinaire des banques.
Consultez le gérant de la succursale la plus rapprochée de chez vous, il vous fournira un livret avec tous les renseignements voulus.

La Banque d'Hochelaga
"LA CAISSE DE NOEL"

Le Comptoir Agricole
LIMITÉE
Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président O. Dufresne, Sec-Trés.
RAYMOND DENIS
Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par l'éleveur, adressez-nous vos billets d'emmagasinage "storage tickets" et nous nous arrangerons directement avec la Cie de l'Éleveur.

Nous vous avancerons 75 per cent. de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CONSIGNEZ TOUS VOS GRAINS

Le Comptoir Agricole Ltée
300 Grain Exchange, WINNIPEG, Man.

OVIDO
"LA PERFECTION EN FAIT DE CIGARES"
Club Selections
2 pour 25cts
Democrats
10cts
C'est la qualité incomparable des tabacs de la Havane qui fait de l'Ovido "La perfection en fait de Cigares."
Achetez-les à la boîte.
QUALITE — Le tumeur en a la preuve — QUALITE
806-16-23-30

Une occasion de platre
TANT QU'IL Y EN AURA.
Exactement ce qu'il faut pour plâtrer les bâtiments en billots, 75 sous le sac.
Nous avons aussi tous les autres matériaux de construction aux plus bas prix.
Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED
Téléphone, Bureau: 2270 Le soir, 2032.
LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERT
Cour à bâtir à MacDowall, Prince-Albert, Shellbro's, Eldred, Red Deer Hill

Cinquante fermes à vendre
GRANDEURS ET PRIX VARIES.
Embarras du choix pour un acheteur sérieux. Plusieurs fermiers anglais désireux de demeurer avec les leurs vendront à des canadiens-français dans ce centre essentiellement canadien-français.
Profitez de cette aubaine. Ecrivez ou venez me voir.
V. H. SANDERS, N.P., VERWOOD, SASK.

Ornements d'église et Articles religieux
Vases sacrés
Bronzes
Chasubles
Statues
Objets de piété
Imagerie
Bannières et Drapeaux
Chandeliers
Vins de messe — Articles de Mission
DESMAZAIS & ROBITAILLE, Limitée
31 et 33, rue Notre-Dame Ouest MONTREAL, P.Q.

N. PIROTON
135 et 141 Rue Dubuc Tél. Res. M 3606
NORWOOD, Man. (Maison fondée en 1914)
Manufacturiers de monuments funéraires en marbre, granit et autres pierres.
Statues en Marbre et en ciment. Ex-voto, pierres d'Autel.
La plus ancienne Maison de langue française de tout l'Ouest.
Marque de cimetière N.P.
N. PIROTON



ADRIEN LIBOIRON, Adm. Pateleur
PONTÉIX, SASK., MERCREDI 22 DECEMBRE 51

Annonces de l'Hirondelle

PONTÉIX, Sask.

CENTRE commerçant sur le C. P. R. Jolie ville franco-canadienne. Excellente eau. Electricité. Bon district agricole. Couvent - Pensionnat de 1er ordre. Français - Anglais. Beaux Arts. HÔPITAL ET MATERNITÉ.

AD. LIBOIRON.

BUREAU GÉNÉRAL D'AFFAIRES. Assurances de toutes sortes. Prêts. Terres à Vendre à distance et prix variés.

Arthur Marcotte, B.A.

AVOCAT, NOTAIRE.
PONTÉIX - SASK.

DR. GEO. E. CLERK,

M. D. C. D.
OCULISTE, CORONER,
CHIRURGIEN,
des Hôpitaux de Paris.
Officier de l'Académie Française. Ex-chirurgien de l'Hôpital canadien No. 8 à St. Cloud. Spécialités: Maladies de la femme. Grande pharmacie. Librairie. Papeterie. Musique. Produits Français.

Dr. J. O. LUPIN,

DES HÔPITAUX DE CHICAGO
MEDECINE ET CHIRURGIE.
PONTÉIX - SASK.

Hotel Windsor

LE PLUS BEAU DE LA REGION. SATISFACTION GARANTIE.
EPICERIE - MERCEURIE - QUINCAILLERIE - BOUCHERIE.
CHOIX VARIÉ: BONNE QUALITÉ. PRIX MODÉRÉS.
R. E. GAUTHIER, Pontéix, Sask.

HAFA-HORS

Le HAFA-HORS est un petit moteur à gasoline qui est appelé à rendre de grands services sur la ferme.
Il pompe l'eau nécessaire, fait marcher la machine à laver, la baratte, le cribble, le centrifuge, la meule à aiguiser, la tondeuse à chevaux, etc.
Il n'y a pas de manivelle à tourner pour le mettre en marche; on met simplement le pied sur la pédale et il part. Son prix de \$67.50 est à la portée de tous. Nous avons un de ces moteurs en exposition dans notre magasin.

PONTÉIX TRADING CO., LTD.

MAGASIN DE QUINCAILLERIE.
ROBERT FORET, Gérant. PONTÉIX, SASK.

BOIS-MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

CHARBON: GOALIT.
BOIS DE CHAUFFAGE.
Revelstoke Sawmill.
J. T. Baril, Gérant.
PONTÉIX: SASK.

POTVIN, ET CIE

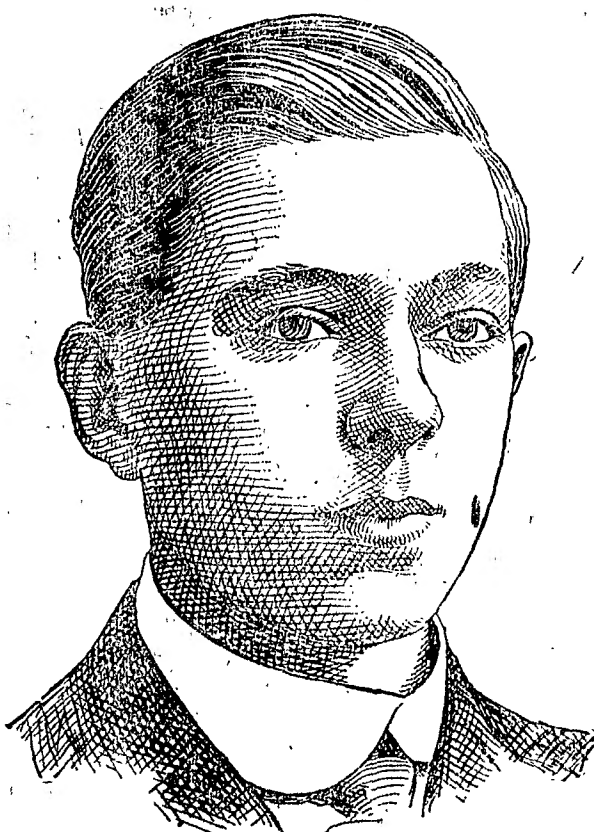
GRANDE VENTE A
REDUCTION
PONTÉIX - SASK.

M. HENRI FORTIER

88, rue Norbert, Montréal,
jeune homme que les

PILULES MORO

ont fortifié et à qui elles ont
donné la santé.



M. HENRI FORTIER

"Depuis trois ou quatre mois ma digestion se faisait très mal et j'avais souvent des maux de tête. Je me sentais abattu et sans force. Bien des nuits je ne pouvais dormir. Mes parents, qui remarquaient mon abattement, me conseillèrent les Pilules Moro que j'ai prises et qui ont immédiatement augmenté mes forces, ont rétabli le bon fonctionnement de mon estomac, dissipé mes maux de tête et m'ont procuré un bon sommeil. Je suis très heureux de me porter si bien aujourd'hui". — M. Henri Fortier, 88, rue Norbert, Montréal.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

Articles de Sports et de Chasse

Fusils, munitions, gants de boxe, matériel complet pour hockey et football! Chandails et insignes de club sur commande, etc., etc.

Joel Lifshitz Harry Binsky

TEL. — 3113.

39 Rue de la Rivière Ouest - Prince-Albert, Sask.

La Machine Agricole Nationale, Limitée

SACHONS NOUS CONNAITRE!
PRÉFÉRONS LES NOTRES!

POURQUOI NOS PRODUITS SONT-ILS SUPÉRIEURS?

Ils sont faits de MATÉRIAUX DE PREMIER CHOIX.

Ils sont fabriqués PAR DE VÉRITABLES EXPERTS.

Ils sont MANUFACTURÉS AU CANADA PAR DES CANADIENS. Demandez nos INSTRUMENTS AGRICOLES, RÉSERVEZ-NOUS VOS COMMANDES!

Nous signalons à votre attention:

Le MOTEUR A GAZOLINE "NATIONAL" construit par des ouvriers habiles et dans les ateliers les plus modernes et les mieux outillés du pays;

Le RANG DE SCIE CIRCULAIRE "NATIONAL", fait de bois dur et avec des scies de 20, 28 et 30 pouces;

La MACHINE À BATTRE "NATIONAL", Complète, munie de tous les accessoires et des améliorations modernes: trois grandeurs différentes suivant les besoins du client;

L'ARRACHE-PATATES "NATIONAL", machine perfectionnée au suprême degré, d'une solidité à toute épreuve et fonctionnant à merveille sur tous les terrains;

LES HACHES "NATIONAL", LES PIQUES, LES "CANT HOOKS" et autres OUTILS À MAIN.

Voyez notre agent dans votre paroisse, ou écrivez-nous.

La Machine Agricole National, Ltée

MONTMAGNY, P.Q., CANADA.

Western Church Furniture and Supply Co., Ltd.

2237, 11^{ème} Ave. — Téléphone 5482 — REGINA, Sask.

Ornements d'Eglises — Croix tombales

Nous avons un beau choix de chaises, tables, ornements, articles de piété, livres liturgiques, chandeliers, statues, chemins de croix, etc... Nous vendons aussi les ameublements d'églises et d'écoles: bancs, autels, tables de communion, pupitres de classe, etc.

Demandez nos prix — Satisfaction assurée

Adanac Grain Co., Ltee

M. DUPREY,
Président

J.-M. BESSETTE,
Président Général.

Membre du Grain Exchange de Winnipeg,
Fort William et Calgary

La compagnie Adanac Grain est à l'heure actuelle contrôlée par du capital canadien-français et la seule compagnie ayant un ferpeler de langue française comme membre du Grain Exchange à Winnipeg, à Fort William et à Calgary.

Le service de la compagnie est reconnu le meilleur, et les avis donnés à nos fermiers, grâce à nos relations avec les grosses maisons d'exportation leur ont toujours rapporté les plus hauts prix.

Nous faisons appel à vous, non comme Canadiens français, mais pour l'excellent service que nous vous donnons.

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

Si vous voulez un tabac doux, dura-

ble et qui vous donnera satisfaction

par sa qualité et son arôme

FUMEZ LE

"Master Mason"

PRESSE OU HACHE

THE ROCK CITY TOBACCO CO., LTD.

QUEBEC, P.Q.

curé du Lac-Pelletier, accompagné de son frère David, était de passage à Pontéix la semaine dernière, en route pour Regina. A leur retour nous avions encore l'honneur de leur visite et le plaisir de les reconduire jusqu'au Lac. M. Jean Cornet, de Gergoyia, de passage au presbytère prenait place dans l'auto qui menait nos distingués visiteurs.

Baptêmes. — Le 11 décembre, baptisé, décédé et inhumé un enfant de David Ranger. — Le 12, baptisé Marcel-Pierre-Gustave, né le 3 courant, fils de Noël Dudgeon, Parrain, Pierre Cornet, marraine Léonie Dumas, tante de l'enfant. — Le même jour, baptisé Joseph-Wilfrid-Théodore, fils de Théophile Bertrand Parrain et marraine, Wilfrid et Clara Privé, oncle et tante de l'enfant.

Propos scolaires. — Le droit naturel, à nos yeux, compte encore pour quelque chose, et nous estimons que la loi inscrite par Dieu au cœur de l'homme vaut bien celle que l'homme fabrique lui-même. Nos amis, frères Canadiens français du dehors ne peuvent admettre ce qu'ils jugent contraire au droit naturel; ils ne sauraient accepter que des Anglais, Écossais, Irlandais, ministres ou fonctionnaires de langue anglaise, leur dictent, leur imposent la mesure exacte de français qu'ils pourront enseigner à leurs enfants. Il n'est dit dans aucun manuel de philosophie, dans aucune encyclopédie, que la Province d'Ontario (pas plus qu'aucune province du Dominion) doit être soustraite au grand principe si universellement reçu parmi les gens de doctrine, que l'éducation, en matière de choses profanes et de langues, relève essentiellement des parents. Le moyen de combattre ceux qui de désarmement pas, n'est pas de sacrifier au fanatisme qui les anime, ni de courber l'échine sous leur joug, mais de grouper de plus en plus les catholiques, d'associer leurs énergies au lieu de les diviser. — Mgr L.-A. Paquet

Définition. — Crèche: personne qui, par naïveté ou ignorance, gobe tout ce qu'on lui fait accroire, même les absurdités, par exemple celui qui aujourd'hui, après tant de démentis fournis par le passé aussi bien que le présent, croit encore au "fair play" britannique. Remède: un peu de prudence, de sagacité, et dans notre cas, un coup d'œil sur l'histoire.

La famille française augmente

En 1919, il a été contracté en France 447,207 mariages, au lieu des 177,822 enregistrés en 1918. Sur le chiffre de 1919, il convient cependant de noter que 285,774 seulement ont été contractés pendant les derniers six mois de l'année, de sorte qu'il n'en pouvait résulter aucune augmentation pour la natalité de 1919, laquelle dépasse quelque peu le chiffre de 400,000; on croit qu'en 1920, les naissances égaleront à peu près les décès, avec un léger surplus qui ne peut que croître rapidement à mesure que le taux actuel des mariages. La repopulation est à l'ordre du jour; des sociétés d'encouragement aux familles ont été fondées, des revues publiées, etc.

Il y aura progrès considérable à ce point de vue comme aux autres, la guerre ayant ouvert les yeux de tous sur la nécessité d'une forte et nombreuse population. La famille française moyenne était déjà vertueuse, il ne lui manquait que le nombre; elle l'aura à l'avenir.

Bouderie

Petit Pierre boude quelquefois. Un jour, sa tante lui apporte un gâteau. — Tiens, Pierre, en veux-tu? — Pas de réponse. En face de ce mutisme, la tante prit le gâteau et le mangea devant l'enfant. La leçon était bonne. Le lendemain, on préparait un déjeuner au lait pour le chien qui était malade; petit Pierre prend le lait, va trouver Mador et lui dit: — Tu sais si ne faut pas bouder; en veux-tu? — La pauvre bête ne répondit pas. Alors, petit Pierre, devant Mador, se mit à absorber le déjeuner, puis vint raconter gravement qu'il avait puni le chien parce que celui-ci... boudeait.

Récréations en plein air

pour vous cet hiver sur la
COTE DU PACIFIQUE

Centaines de milles de routes d'automobile parfaites traversant un pays magnifique. Golf sur les nombreux plateaux toujours verts. Voyez à ce voyage les superbes

Rocheuses du Pacifique Canadien

500 milles de splendide paysage.

La route du double service quotidien.

Détails complets gracieusement fournis par tout agent du

Canadien Pacifique

Vous pouvez aussi écrire à J. A. McDONALD, Agent du district des Voyageurs, Regina, Sask.

ALLEZ DANS L'EST

CONFORT ABSOLU
PAR LE

Chemin de fer Pacifique Canadien

Passer Noël avec les vieux parents à la maison

CHOIX DE

TRAINS QUOTIDIENS

Les billets vendus pendant décembre ont une limite de SOIXANTE jours et peuvent être étendus à destination sur paiement de \$5.00 pour chaque

quatre jours supplémentaires. Chars d'attelage à l'électrification. Pas de changement. Service de premier ordre.

Sûreté des voyageurs! Courtoisie toujours!

Pour les détails, s'adresser à tout agent du PACIFIQUE CANADIEN, ou écrire à J. A. McDONALD, agent de district des voyageurs, Regina, Sask.

